EN ES IT NL DA NO FR DE
PT EL FI SV RU CS HU LV
PL BG SL ET LT MT RO SK
GA HR TR JA MS ZH TH

CE&DI

31 Languages

For more information, visit: www.ansell.com

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
+32 2 528 74 00
+32 2 528 74 01

Instructions for use 02/19

Ansell

ANSELL SINGLE USE GLOVES – CAT. III — EN

A. Use - Gloves are designed to protect the hands mainly against chemical splash risks and comply with the harmonised standards shown by pictograms. **Explanation of symbols & pictograms:**

XXXX = Product is compliant and certified to the requirements of the European Regulation 2016/425 whereby XXXX refers to the identification number of the Notified Body in charge of the following: If XXXX = 2797, this means EU Conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) by BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. If XXXX = 0493, this means supervised product checks (Module C2) by Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Product is certified to the requirements of the Russian Custom Regulation TP TC 019/2011

EN 420:2003 + A1:2009 = Prior to use, please read the Instructions

EN388:2016 / A B C D E = Protection from mechanical risks: A: Abrasion resistance (performance levels 0 to 4) B: Blade cut resistance (performance levels 0 to 5) C: Tear resistance (performance levels 0 to 4) D: Puncture resistance (performance levels 0 to 4) E : TDM ISO EN 13997 cut resistance (performance levels A to F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Protection against bacteria, fungi and virus

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B or C / J K L O P S or T = Protection against chemical hazards: Type A = chemical breakthrough time > 30 minutes against at least 6 chemicals as per list defined in EN ISO 374-1:2016 Type B = chemical breakthrough time > 30 minutes against at least three chemicals as per list defined in EN ISO 374-1:2016 Type C = chemical breakthrough time > 10 minutes against at least one test chemical as per list defined in EN ISO 374-1:2016 (no code underneath the pictogram) J = n-heptane, K = sodium hydroxide, 40%, L = sulphuric acid, 96%, O = ammonia, 25%, P = hydrogen peroxide, 30%, S = hydrofluoric acid, 40%, T = formaldehyde, 37%

EN 421:2010 = Protection against radio-active contamination

Suitable for contact with foodstuffs. Compliant to the EU regulations 1935/2004 and 2023/2006

EU-Type examination certificate (Module B) by Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Warning!** Chemical resistance data has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if it be used in a mixture. The data may not reflect the actual duration of protection in the workplace. Check that the gloves are suitable for the intended use. Conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Chemical permeation data, tested per EN 16523-1:2015, and degradation data, tested per EN 374-4:2013, are available upon request. To obtain the EU-Conformity Declaration, please go to www.ansell.com/regulatory **B. Precautions for use: 1** Before use, inspect gloves for defects or imperfections such as holes, and tears. If the gloves are ripped or punctured during use, dispose of them immediately. If in doubt, do not use the gloves, get a new pair. **2** Contaminated gloves should be cleaned or washed before removals. **3** Ensure the chemicals cannot enter via the cuff. **4** Gloves shall not be used for protection against ionising radiation nor for use in containment enclosures. **5** The gloves should not come in contact with an open flame. **6** Not all gloves that are suitable for contact with foodstuffs may be used against all foodstuffs. Some gloves may show excessive migration towards certain types of foodstuffs. To know which restrictions apply and for which specific foodstuffs the gloves can be used, please obtain advice from Ansell or consult the Ansell Food Conformity declaration. **C. Ingredients / Hazardous ingredients:** Some gloves might contain ingredients which are known to be a possible cause of allergies in sensitised persons, who may develop irritant and/or allergic contact reactions. If allergic reactions should occur, obtain medical advice immediately. For more information, please contact Ansell **D. Care instructions - Storage:** Keep away from direct sunlight; store in a cool dry place and keep in the original packaging. Keep away from ozone sources. If gloves are properly stored, as indicated above, they won't lose their performances and won't change the glove characteristics significantly. If gloves could be affected by ageing or storage, the expiry date is mentioned on the packaging materials. **Cleaning:** The gloves are single-use and not designed to be laundered nor to be reused.

GUANTES MONOUSO ANSELL – CAT. III — ES

A. Uso - Los guantes están diseñados para proteger las manos principalmente de riesgos de salpicaduras de productos químicos y cumplen con las normas armonizadas indicadas mediante pictogramas. **Explicación de los símbolos y pictogramas:**

XXXX = El producto cumple y está certificado de acuerdo con los requisitos del Reglamento Europeo 2016/425. XXXX se refiere al número de identificación del Organismo notificado a cargo de lo siguiente: Si XXXX = 2797, significa Conformidad UE con tipo basado en el control de calidad del proceso de producción (Módulo D) realizado por BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Si XXXX = 0493, significa controles supervisados del producto (Módulo C2) realizados por Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – El producto está certificado para los requisitos de la Normativa Rusa de Aduanas TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Lea las Instrucciones antes de usarlos

EN 388:2016 / A B C D E = Protección contra riesgos mecánicos: A: Resistencia a la abrasión (niveles de rendimiento 0 a 4) B: Resistencia al corte por cuchilla (niveles de rendimiento 0 a 5) C: Resistencia al desgarro (niveles de rendimiento 0 a 4) D: Resistencia a la perforación (niveles de rendimiento 0 a 4) E: TDM ISO EN 13997 resistencia al corte (niveles de rendimiento A a F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Protección contra bacterias, hongos y virus.

EN ISO 374-1:2016 / Tipo A, B o C / J K L O P S o T = Protección contra riesgos químicos: Tipo A = tiempo de paso del prod. químico > 30 minutos frente a al menos 6 productos químicos de la lista inferior. Tipo B = tiempo de paso del prod. químico > 30 minutos frente a al menos tres productos químicos de la lista definida en EN ISO 374-1:2016. Tipo C = tiempo de paso del prod. químico > 10 minutos frente a al menos un producto químico de prueba de la lista definida en EN ISO 374-1:2016 (sin código bajo el pictograma). J = n-heptano, K = hidróxido sódico, 40%, L = ácido sulfúrico, 96%, O = amoniaco, 25%, P = peróxido de hidrógeno, 30%, S = ácido fluorhídrico, 40%, T = formaldehído, 37%

EN 421:2010 = Protección contra la contaminación radiactiva.

Adecuados para contacto alimentario. Conformes con los reglamentos de la UE 1935/2004 y 2023/2006

Certificado de examen europeo tipo UE (Módulo B) por Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **¡Advertencia!** Los datos de resistencia química han sido evaluados en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de la palma, y sólo atañen al producto químico probado. Pueden resultar diferentes si se utilizan en una mezcla. Los datos pueden no reflejar la duración real de la protección en el lugar de trabajo. Compruebe que los guantes sean adecuados para el uso previsto. Las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de la prueba de tipo dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Durante el uso, los guantes protectores pueden demostrar una menor resistencia a los productos químicos debido a cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, enganchones, frotamiento y degradación causados por el contacto con productos químicos, etc. pueden reducir el tiempo real de uso de forma significativa. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta durante la selección de guantes resistentes a sustancias químicas. Los datos de permeabilidad a los productos químicos, probados según el método de prueba EN 16523-1:2015, y los datos de degradación, probados según EN 374-4:2013, están disponibles a petición. Para obtener la Declaración de Conformidad de la UE, acceda a www.ansell.com/regulatory **B. Precauciones durante su uso: 1** Antes de ponerse los guantes, cerciórese de que no tienen defectos ni imperfecciones como orificios, pinchazos o desgarros. Elimine el guante inmediatamente si se pincha o se perfora durante el trabajo. Reemplace los guantes si no está seguro de su buen estado. **2** Limpie o lave los guantes contaminados antes de quitárselos. **3** Tome precauciones para que los productos químicos no penetren por el puño del guante. **4** Los guantes no deben utilizarse como protección contra la radiación ionizante, ni tampoco en recintos de contención. **5** Los guantes no deben ponerse en contacto con una llama abierta. **6** No todos los guantes aptos para contacto alimentario pueden utilizarse para todo tipo de alimentos. Algunos guantes pueden presentar una migración excesiva hacia determinados tipos de alimentos. Pida asesoramiento al departamento técnico de Ansell o consulte la Declaración de Conformidad Alimentaria de Ansell para conocer las restricciones aplicables y para qué alimentos específicos pueden utilizarse los guantes. **C. Componentes / Componentes peligrosos:** Los componentes de algunos guantes son considerados como posibles causas de alergias en personas sensibilizadas, que podrían sufrir irritaciones y/o reacciones alérgicas por contacto. Consulte inmediatamente con un médico en caso de reacción alérgica. Contacte con Ansell para obtener más información. **D. Cuidado de los guantes - Almacenamiento:** Manténgalos alejados de la luz solar directa y en un lugar fresco y seco y consérvelos en su embalaje original. Mantener alejados de fuentes de ozono. Si los guantes están correctamente almacenados, como se indicó anteriormente, no perderán sus prestaciones y no cambiarán significativamente sus características. Si los guantes pueden verse afectados por el envejecimiento o por las condiciones de almacenamiento, se mencionará la fecha de caducidad en los materiales del embalaje. **Limpieza:** Estos son guantes desechables y no están diseñados para lavarse ni para ser reutilizados.

GUANTI MONOUSO ANSELL – CAT. III — IT

A. Uso -Questi guanti sono destinati a proteggere le mani principalmente dai rischi chimici e sono conformi alle norme armonizzate mostrate dai pittogrammi. **Spiegazione di simboli e pittogrammi:**

XXXX = Il prodotto è conforme e certificato in base ai requisiti del regolamento europeo 2016/425. XXXX è il numero di identificazione dell'Organismo notificato responsabile. XXXX = 2797 indica la conformità UE del tipo basata sul controllo qualità del processo di produzione (Modulo D) da parte di BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. XXXX = 0493 indica che i controlli sul prodotto sono stati eseguiti (Modulo C2) da Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Il prodotto è conforme e certificato in base ai requisiti del regolamento doganale russo TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Prima dell'uso, leggere le istruzioni

EN 388:2016/A B C D E = Protezione contro i rischi meccanici A: Resistenza all'abrasione (livelli di prestazione da 0 a 4) B: Resistenza al taglio da lama (livelli di prestazione da 0 a 5) C: Resistenza allo strappo (livelli di prestazione da 0 a 4) D: Resistenza alla perforazione (livelli di prestazione da 0 a 4) E: Resistenza al taglio TDM EN ISO 13997 (livelli di prestazione da A a F)

EN ISO 374-5:2016/ VIRUS = Protezione contro batteri, funghi e virus

EN ISO 374-1:2016/Tipo A, B o C/J K L O P S o T = Protezione contro i pericoli chimici Tipo A = tempo di permeazione chimica > 30 minuti con almeno 6 delle sostanze chimiche riportate nell'elenco definito nella norma EN ISO 374-1:2016. Tipo B = tempo di permeazione chimica > 30 minuti con almeno 3 delle sostanze chimiche riportate nell'elenco definito nella norma EN ISO 374-1:2016 Tipo C = tempo di permeazione chimica > 10 minuti con almeno una delle sostanze chimiche riportate nell'elenco definito nella norma EN ISO 374-1:2016 (nessun codice sotto il pittogramma) J = n-eptano, K = idrossido di sodio, 40%, L = acido solforico, 96%, O = ammoniaca, 25%, P = perossido di idrogeno, 30%, S = acido fluoridrico, 40%, T = formaldeide, 37%

EN 421:2010 = Protezione contro la contaminazione radioattiva

Idoneo al contatto con tutti i prodotti alimentari. Conforme ai regolamenti UE 1935/2004 and 2023/2006

Certificazione UE del tipo (Modulo B) rilasciata da Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Attenzione!** I dati forniti sulla resistenza chimica sono stati valutati in condizioni di laboratorio da campioni prelevati dal palmo e si riferiscono solo alla sostanza chimica sottoposta a test. Possono essere diversi se la sostanza è utilizzata in una miscela. I dati potrebbero non riflettere la durata effettiva della protezione sul posto di lavoro. Verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto. Le condizioni sul posto di lavoro possono differire dal test del tipo in funzione della temperatura, dell'abrasione e della degradazione. Durante l'utilizzo, i guanti protettivi potrebbero garantire una resistenza inferiore alla sostanza chimica a seguito delle mutate proprietà fisiche: Movimenti, strofinii, sfregamenti, degradazioni causate da contatto chimico possono ridurre in modo rilevante l'effettiva durata di utilizzo. Per le sostanze chimiche corrosive, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella selezione dei guanti resistenti alle sostanze chimiche. Sono disponibili, su richiesta, i dati di permeazione chimica in base alla norma EN 16523-1:2015 e i dati relativi alla degradazione in base alla norma EN 374-4:2013. Per ottenere la Dichiarazione di conformità UE, visitare: www.ansell.com/regulatory **B. Precauzioni per l'uso 1**Prima dell'uso, controllare attentamente i guanti per accertare l'assenza di difetti o imperfezioni come fori e strappi. Se i guanti si strappano o si forano durante l'uso, toglierli e buttarli immediatamente. In caso di dubbio non utilizzare i guanti e prendere un nuovo paio. **2** I guanti contaminati vanno puliti o lavati prima di essere tolti dalla mano. **3** Accertarsi che i prodotti chimici non possano infiltrarsi nel guanto dal polsino. **4** I guanti non devono essere utilizzati per proteggersi contro le radiazioni ionizzanti o per operazioni in recinzioni di contenimento. **5** I guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere. **6** Non tutti i guanti idonei al contatto con gli alimenti possono essere usati per tutti gli alimenti. Alcuni guanti possono presentare livelli eccessivi di migrazione verso certi tipi di alimenti. Per conoscere le restrizioni che si applicano e per quali specifici alimenti è possibile utilizzare i guanti, richiedere informazioni ad Ansell o consultare la Dichiarazione di conformità alimentare Ansell. **C. Composizione/Ingredienti pericolosi** Alcuni guanti possono contenere componenti noti come potenzialmente allergizzanti in soggetti sensibili, che potrebbero sviluppare irritazioni e/o reazioni allergiche da contatto. Qualora si verifichi una manifestazione allergica, consultare immediatamente il medico. Per maggiori informazioni, contattare Ansell **D. Istruzioni per la cura dei guanti - Stoccaggio** Non esporre alla luce diretta del sole; conservare in un locale fresco ed asciutto, all'interno dell'imballaggio originale. Tenere lontano da fonti di ozono. Se conservati correttamente, come indicato in precedenza, i guanti non perdono le loro prestazioni, né subiscono variazioni rilevanti delle loro caratteristiche. Se i guanti possono risentire dell'invecchiamento o del periodo di conservazione, la data di scadenza viene riportata sui materiali di imballaggio. **Pulizia:**questi guanti sono monouso e non destinati al lavaggio industriale, né al riutilizzo.

ANSELL-HANDSCHOENEN VOOR EENMALIG GEBRUIK - CAT. III — NL

A. Gebruik - Deze handschoenen zijn ontworpen om handen hoofdzakelijk tegen spatten van chemicaliën te beschermen. Ze voldoen aan de geharmoniseerde normen aangeduid door de pictogrammen. **Uitleg over symbolen & pictogrammen:**

XXXX = Het product voldoet aan en is gecertificeerd volgens de eisen van de Europese Verordening 2016/425 waarbij XXXX verwijst naar het identificatienummer van de aangemelde instantie die belast is met het volgende: Als XXXX = 2797, betekent dit EU-Typeovereenstemming op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (Module D) door BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Als XXXX = 0493, betekent dit productcontroles onder toezicht (Module C2) door Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Het product is gecertificeerd volgens de vereisten van de Russische douanevoorschriften TP TC 019/2011 en is hiervoor gecertificeerd.

EN 420:2003 + A1:2009 = Lees de gebruiksaanwijzing voor u het product gebruikt

EN388:2016 / A B C D E = Bescherming tegen mechanische risico's: A: Schuurweerstand (prestatieniveau 0 tot 4) B: Snijweerstand (prestatieniveau 0 tot 5) C: Scheurweerstand (prestatieniveau 0 tot 4) D: Perforatieweerstand (prestatieniveau 0 tot 4) E: TDM ISO EN 13997 snijweerstand (prestatieniveaus A tot F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Bescherming tegen bacteriën, schimmels en virussen

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B of C / J K L O P S of T = Bescherming tegen chemische risico's: Type A = permeatiedoorbraaktijd > 30 minuten voor minstens 6 chemische stoffen uit de lijst bepaald in EN ISO 374-1:2016 Type B = permeatiedoorbraaktijd > 30 minuten voor minstens 3 chemische stoffen uit de lijst bepaald in EN ISO 374-1:2016 Type C = permeatiedoorbraaktijd > 10 minuten voor minstens één geteste chemische stof uit de lijst bepaald in EN ISO 374-1:2016 (geen code onder het pictogram) J = n-heptaan, K = natriumhydroxide, 40%, L = zwavelzuur, 96%, O = ammoniak, 25%, P = waterstofperoxide, 30%, S = fluorwaterstofzuur, 40%, T= formaldehyde, 37%

EN 421:2010 = Bescherming tegen radioactieve besmetting

Geschikt voor contact met alle voedingsmiddelen. Voldoet aan EU Verordeningen 1935/2004 en 2023/2006

Onderzoekscertificaat (Module B) van het Europese EU-type van Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Waarschuwing!** De gegevens over de chemische weerstand zijn verkregen in laboratoriumomstandigheden aan de hand van monsters die uitsluitend uit de palm zijn gehaald en hebben enkel betrekking op de geteste chemische stof. De gegevens kunnen verschillend zijn bij gebruik in een mengsel. De gegevens weerspiegelen niet noodzakelijk de werkelijke duur van de bescherming op de werkplek. Controleer of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik. De omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de standaardtest, meer bepaald voor wat de temperatuur, het schuren en de degradatie betreft. Beschermende handschoenen kunnen bij gebruik minder weerstand tegen chemische stoffen bieden door wijzigingen in hun fysieke eigenschappen. Bewegingen, scheuren, wrijving of degradatie door contact met de chemische stof, enz. kunnen de effectieve gebruiksduur aanzienlijk inkorten. Voor bijtende chemische stoffen kan degradatie de belangrijkste factor zijn om te overwegen bij het selecteren van handschoenen met chemische weerstand. Op verzoek bezorgen wij u graag de chemische permeatiegegevens, getest volgens EN 16523-1:2015, en de degradatiegegevens, getest volgens EN 374-4:2013. Ga voor de EU-conformiteitsverklaring naar www.ansell.com/regulatory **B. Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik: 1** Controleer vóór gebruik de handschoenen op eventuele fouten of onvolkomenheden, zoals gaatjes en scheuren. Indien de handschoenen tijdens het gebruik scheuren of doorboord worden, werp ze dan onmiddellijk weg. Twijfelt u? Gebruik de handschoenen dan niet, maar neem een nieuw paar. **2** Besmette handschoenen moeten gereinigd of gewassen worden voor het uittrekken. **3** Zorg ervoor dat de chemicaliën niet via de manchet kunnen binnendringen. **4** De handschoenen mogen niet gebruikt worden voor bescherming tegen ioniserende straling of in handschoenkasten. **5** De handschoenen mogen niet in contact komen met open vuur. **6** Niet alle handschoenen die geschikt zijn voor contact met voedingsmiddelen, mogen voor alle voedingsmiddelen worden gebruikt. Sommige handschoenen vertonen te hoge migratiewaarden naar sommige soorten voedingsmiddelen. Om de beperkingen te kennen en te weten voor welke specifieke voedingsmiddelen de handschoenen mogen worden gebruikt, neemt u contact op met Ansell of raadpleegt u de Ansell Eenvormigheidsverklaring. **C. Bestanddelen / Gevaarlijke bestanddelen:** Sommige handschoenen kunnen bestanddelen bevatten waarvan bekend is dat ze bij gevoelige personen allergieën kunnen veroorzaken, waardoor irritatie en/of allergische contactreacties kunnen ontstaan. Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer dergelijke allergische reacties voorkomen. Neem voor meer informatie contact op met Ansell. **D. Onderhoud - Bewaren:** Stel de producten niet bloot aan direct zonlicht; bewaar ze op een koele en droge plaats, in de oorspronkelijke verpakking. Hou de producten uit de buurt van ozonbronnen. Als de handschoenen correct worden bewaard, zoals hierboven aangegeven, dan blijven ze optimaal presteren en veranderen de kenmerken van de handschoenen niet significant. Als handschoenen kunnen worden aangetast door veroudering of opslag, dan staat de uiterste gebruiksdatum op de verpakking. **Reinigen:** Deze handschoenen voor eenmalig gebruik zijn niet ontworpen om gewassen of hergebruikt te worden.

ANSELL-ENGANGSHANDSKER – KAT. III — DA

A. Brug – Handskerne er konstrueret til primært at beskytte hænderne mod risiko for kemikaliestænk og overholder harmoniserede standarder som vist i piktogrammer. **Forklaring på symboler og piktogrammer:**

XXXX = Produktet er certificeret i overensstemmelse med kravene i den europæiske forordning 2016/425, hvor XXXX henviser til identifikationsnummeret for det bemyndigende organ, som er ansvarlig for følgende: Hvis XXXX = 2797 betyder dette EU-typeoverensstemmelse baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (Modul D) af BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Niederlande. Hvis XXXX = 0493 betyder dette overvåget produktkontrol (Modul C2) af Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde, Belgien.

TP TC 019/2011 – Produktet er certificeret i overensstemmelse med kravene i de russiske toldbestemmelser TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Læs venligst instruktionerne før brug

EN388:2016 / A B C D E = Beskyttelse mod mekaniske risici: A: Slidstyrke (ydeevne 0 til 4) B: Snitbestandighed (ydeevne 0 til 5) C: Rivstyrke (ydeevne 0 til 4) D: Stikbestandighed (ydeevne 0 til 4) E: TDM ISO EN 13997 snitbestandighed (ydeevne A til F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Beskyttelse mod bakterier, svamp og virus

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B eller C / J K L O P S eller T = Beskyttelse mod kemiske farer: Type A = kemisk gennembrudstid > 30 minutter for mindst 6 kemikalier ifølge liste defineret i EN ISO 374-1:2016 Type B = kemisk gennembrudstid > 30 minutter for mindst 3 kemikalier ifølge liste defineret i EN ISO 374-1:2016 Type C = kemisk gennembrudstid > 10 minutter for mindst ét testkemikalie ifølge liste defineret i EN ISO 374-1:2016 (ingen kode under piktogrammet) J = n-heptan, K = natriumhydroxid, 40 %, L = svovlsyre, 96 %, O = ammoniak, 25 %, P = hydrogenperoxid, 30 %, S = flussyre, 40 %, T = formaldehyd, 37 %

EN 421:2010 = Beskyttelse mod radioaktiv kontamination

Velegnet til kontakt med fødevarer. Overholder EU-forordninger 1935/2004 og 2023/2006

Europæisk EU-typeafprøvningsattest (Modul B) fra Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde i Belgien. **Advarsel!** De angivne data for kemisk bestandighed er vurderet under laboratorieforhold ud fra prøver, som udelukkende er taget fra håndfladen, og er kun relateret til det testede kemikalie. Der kan være forskelle, hvis de bruges i en blanding. Dataene vil muligvis ikke afspejle den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen. Kontroller, at handskerne er egnet til anvendelsesformålet. Betingelserne på arbejdspladsen kan være forskellige fra betingelserne under typetesten afhængigt af temperatur, slidstyrke og nedbrydning. Beskyttelseshandsker kan under brug være mindre modstandsdygtige over for kemikalier på grund af ændringer i de fysiske egenskaber. Bevægelser, fjernelse, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt osv. kan reducere den faktiske brugstid markant. I forbindelse med ætsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor, der skal overvejes ved valg af kemisk bestandige handsker. Data for kemisk gennemtrængning, testet i overensstemmelse med EN 16523-1:2015 og nedbrydningsdata testet i overensstemmelse med EN 374-4:2013-testmetoden, kan fås ved henvendelse. Brug linket www.ansell.com/regulatory til at få vist EU-overensstemmelseserklæringen **B. Forholdsregler ved brug: 1** Før brug skal handskerne efterses for eventuelle fejl eller skader som f.eks. huller og rifter. Er handskerne revet i stykker, eller er der huller i dem, skal de straks kasseres. Er du i tvivl, bør du ikke anvende handskerne, men tage et nyt par. **2** Kontaminerede handsker skal renses eller vaskes før aftagning. **3** Sørg for, at der ikke kan komme kemikalier ind via manchetten. **4** Handsker må ikke anvendes til beskyttelse mod ioniserende stråling eller i indkapslingsbeholdere. **5** Handskerne må ikke komme i kontakt med åben ild. **6** Det er ikke alle handsker, som er velegnede til kontakt med fødevarer, der kan anvendes i forbindelse med alle fødevarer. Ved visse handsker kan der forekomme for stor migration i kontakt med visse typer fødevarer. Få yderligere information om gældende begrænsninger, og om hvilke fødevarer handskerne kan anvendes til, ved at kontakte Ansell eller læse Ansells overensstemmelseserklæring i forbindelse med fødevarer. **C. Bestanddele/farlige bestanddele:** Visse handsker kan indeholde bestanddele, som man ved kan forårsage allergier hos følsomme individer, der kan udvikle irritation og/eller allergiske kontaktreaktioner. Hvis der skulle opstå allergiske reaktioner, skal der straks ske henvendelse til en læge. Kontakt Ansell for at få flere oplysninger. **D. Plejeanvisninger – opbevaring:** Må ikke udsættes for direkte sollys, skal opbevares på et køligt, tørt sted og i den originale emballage. Må ikke udsættes for ozonkilder. Hvis handskerne opbevares korrekt som angivet ovenfor, går det ikke ud over deres ydeevne, og der sker ingen markant ændring af handskernes egenskaber. Hvis handskerne skulle blive påvirket af ældning eller opbevaring, er udløbsdatoen angivet på emballeringsmaterialet. **Rengøring:** Handskerne er engangshandsker, som ikke kan vaskes eller genbruges.

ANSELL ENGANGSHANSKER – KATEGORI III: — NO

A. Bruk - Hanskene er beregnet som beskyttelse for hendene, hovedsakelig mot sprut fra kjemikalier og overholder gjeldende harmoniserte standarder som vist på piktogrammene. **Forklaring på symboler og piktogrammer:**

XXXX= Produktet er kompatibelt og sertifisert til kravene i den europeiske forskriften 2016/425, hvor XXXX henviser til identifikasjonsnummeret til det bemyndigede organet som har ansvaret for følgende: Hvis XXXX = 2797 betyr dette at det er EU-samsvar for type basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (Modul D) av BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Hvis XXXX = 0493 betyr dette kontrollert produktkontroll (Modul C2) av Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Produktet er sertifisert i henhold til kravene i den russiske tollforordningen TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Les instruksjoner før bruk

EN388:2016 / A B C D E = Beskyttelse mot mekaniske farer: A: Slitasjemotstand (ytelsesnivåer 0 til 4) B: Kuttmotstand (ytelsesnivåer 0 til 5) C: Rivemotstand (ytelsesnivåer 0 til 4) D: Pukteringsmotstand (ytelsesnivåer 0 til 4) E: TDM ISO EN 13997 kuttmotstand (ytelsesnivåer A til F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Beskyttelse mot bakterier, sopp og virus

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B eller C / J K L O P S eller T = Beskyttelse mot: Type A = tid for gjennomtrengning av kjemikalier > 30 minutter mot minst 6 kjemikalier som definert i EN ISO 374-1:2016 Type B = tid for gjennomtrengning av kjemikalier > 30 minutter mot minst 30 kjemikalier som definert i EN ISO 374-1:2016 Type C = tid for gjennomtrengning av kjemikalier > 10 minutter mot minst 1 testkjemikalie som definert i EN ISO 374-1:2016 (ingen kode under piktogrammet J = n-heptan, K = natriumhydroksid, 40 %, L = svovelsyre, 96 %, O = ammoniakk, 25 %, P = hydrogenperoksid, 30 %, S = flussyre, 40 %, Y = formaldehyd, 37 %

EN 421:2010 = Beskyttelse mot radioaktiv kontaminering.

Egnet for kontakt med næringsmidler. I samsvar med EU-regulativ 1935/2004 and 2023/2006

EU-type kontrollsertifikat (modul B) utstedt av Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Advarsel!** Angitte data for kjemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med testprøver kun tatt fra håndflaten og er gjeldende bare for dette testede kjemikaliet. Hvis det brukes en blanding av flere kjemikalier, kan det oppstå avvik. Det er ikke sikkert at dataene gjenspeiler den faktiske varigheten av beskyttelse på arbeidsplassen. Kontroller at hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typetesten, avhengig av temperatur, slitasje og nedbryting. Hanskene kan gi mindre motstand mot kjemikalier hvis endringer i de fysiske egenskapene oppstår. Brukstiden kan reduseres kraftig hvis de ved en kjemisk kontakt utsettes for stadig bevegelser, gnissing og nedbryting. Det viktigste å tenke på ved valg av beskyttelseshansker mot etsende kjemikalier, er hvor raskt motstanden brytes ned. Data for kjemisk gjennomtrenging, testet i.hht. EN 16523-1:2015 og data for svekkelse, testet i.hht. EN 374-4:2013, er tilgjengelig på forespørsel. For å opprettholde EU-overensstemmelseserklæringen, vennligst gå til www.ansell.com/regulatory **B. Sikkerhetstiltak ved bruk: 1** Undersøk hanskene for eventuelle skader eller feil som hull, eller rifter før bruk. Hanskene må kastes umiddelbart hvis de revner eller gjennomhulles under bruk. Bruk ikke hanskene hvis du er i tvil, skaff deg et nytt par. **2** Forurensede hansker bør rengjøres eller vaskes før de tas av. **3** Pass på at kjemikalier ikke trenger inn under mansjetten. **4** Hansker må ikke benyttes som vern mot ioniserende bestråling og heller ikke i lukkede enheter for beskyttelse. **5** Hanskene bør ikke komme i kontakt med åpen flamme. **6** Ikke alle hansker som er egnet for kontakt med matvarer kan brukes i forbindelse med alle typer matvarer. Enkelte hansker kan vise overdrevet migrering i forbindelse med visse typer matvarer. Ta kontakt med Ansell eller les Ansells samsvarserklæring for informasjon om gjeldende begrensninger og informasjon om hvilke matvarer som kan håndteres. **C. Sammensetning / Skadelige stoffer:** Enkelte hansker kan inneholde stoffer som kan fremkalle allergier hos personer med sensitiv hud, og derfor forårsake irritasjon og/eller allergireaksjoner. Hvis en allergisk reaksjon skulle oppstå, søk legeråd straks. Kontakt Ansell for ytterligere informasjon. **D. Bruk av hansker - Lagring:** Oppbevares tørt og kjølig. Unngå direkte sollys og lagret i originalemballasjen. Må ikke lagres i nærheten av ozonkilder. Hvis hanskene oppbevares riktig, som angitt ovenfor, vil de ikke miste sin ytelse og hanskens egenskaper vil ikke endres betydelig. Hvis hanskene kan påvirkes ved aldring eller lagring, står det en utløpsdato på hanskenes emballasje. **Rengjøring:** Dette er hansker til engangsbruk, de er ikke laget for å kunne vaskes eller brukes på nytt.

GANTS À USAGE UNIQUE ANSELL – CAT. III — FR

A. Utilisation - Ces gants sont essentiellement conçus pour protéger les mains contre les risques de projections chimiques, et répondent aux normes harmonisées illustrées par un pictogramme. **Explication des symboles et pictogrammes :**

XXXX = Le produit est certifié conforme aux dispositions du Règlement européen 2016/425, XXXX correspondant au numéro d'identification de l'organisme agréé en charge de la certification suivant les règles ci-dessous : Si XXXX = 2797, la conformité de type UE est fondée sur l'assurance qualité du processus de production (module D) attestée par BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Pays-Bas. Si XXXX = 0493, les contrôles qualité des produits (module C2) ont été supervisés par Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Produit certifié conforme aux dispositions du Règlement technique TP TC 019/2011 en Russie.

EN 420:2003 + A1:2009 = Lire le mode d'emploi avant toute utilisation

EN 388:2016 / A B C D E = Protection contre les risques mécaniques : A : résistance à l'abrasion (niveaux de performance 0 à 4) B : résistance à la coupure par tranchage (niveaux de performance 0 à 5) C : résistance à la déchirure (niveaux de performance 0 à 4) D : résistance à la perforation (niveaux de performance 0 à 4) E : résistance à la coupure aux essais TDM selon la norme EN ISO 13997 (niveaux de performance A à F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Protection contre les bactéries, les champignons et les virus

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B ou C / J K L O P S T = Protection contre les risques chimiques : Type A = temps de passage de plus de 30 minutes pour au moins six substances chimiques répertoriées dans la norme EN ISO 374-1:2016 Type B = temps de passage de plus de 30 minutes pour au moins trois substances chimiques répertoriées dans la norme EN ISO 374-1:2016 Type C = temps de passage de plus de 10 minutes pour au moins une substance chimique testée répertoriée dans la norme EN ISO 374-1:2016 (aucun code sous le pictogramme) J = n-heptane, K = soude caustique, 40 %, L = acide sulfurique, 96 %, O = ammoniac, 25 %, P = peroxyde d'hydrogène, 30 %, S = acide fluorhydrique, 40 %, T = formaldéhyde, 37 %

EN 421:2010 = Protection contre la contamination radioactive

Apte au contact alimentaire. Certifié conforme aux Règlements européens 1935/2004 et 2023/2006

Attestation européenne de type UE (module B) délivrée par Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Avertissement !** Les données de résistance chimique sont le fruit d'évaluations réalisées en conditions de laboratoire sur des échantillons prélevés au niveau de la paume uniquement, et se rapportent exclusivement aux substances chimiques testées. Les résultats peuvent varier sous l'effet de mélanges chimiques. Ces données sont susceptibles de ne pas refléter la durée de protection réelle sur le lieu de travail. Assurez-vous que les gants sont adaptés à l'usage prévu. Les conditions sur le lieu de travail (température, abrasion et dégradation) peuvent différer par rapport au test type. En cours d'utilisation, les gants de protection sont susceptibles de fournir une moindre résistance à la substance chimique en raison d'une altération de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements et la dégradation causée par l'exposition à la substance chimique peuvent réduire de manière significative la durée d'utilisation réelle. En cas d'utilisation de substances chimiques corrosives, la dégradation s'avère le facteur prioritaire dans le choix des gants résistants aux produits chimiques. Les données en matière de perméation des substances chimiques, obtenues selon la norme EN 16523-1:2015, et les données en matière de dégradation, obtenues selon la norme EN 374-4:2013, sont disponibles sur demande. Pour obtenir la Déclaration de conformité européenne, veuillez consulter le site www.ansell.com/regulatory. **B. Précautions d'emploi : 1** Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler d'éventuels défauts ou imperfections (perforation, déchirure). Si les gants se déchirent ou se perforent en cours d'utilisation, jetez-les sur-le-champ. En cas de doute, ne les utilisez pas et prenez-en une nouvelle paire. **2** Il est impératif de nettoyer ou de lessiver les gants contaminés avant de les ôter. **3** Assurez-vous que les produits chimiques ne peuvent pas s'infiltrer au niveau du poignet. **4** Les gants ne peuvent être utilisés ni pour protéger d'une radiation ionisante ni dans des enceintes de confinement. **5** Évitez toute exposition des gants à une flamme nue. **6** Tous les gants aptes au contact alimentaire ne conviennent pas à tous les aliments. Certains gants peuvent en effet démontrer une migration excessive vers certains types de denrées. Pour connaître les restrictions applicables et les aliments spécifiques pour lesquels les gants peuvent être utilisés, veuillez vous renseigner auprès d'Ansell ou consulter la déclaration de conformité alimentaire d'Ansell. **C. Constituants / Matières premières dangereuses :** Certains gants sont susceptibles de contenir des constituants dont on sait qu'ils représentent une cause potentielle d'allergies chez les sujets sensibilisés, qui peuvent développer une irritation et/ou une allergie de contact. En cas de réaction allergique, il est impératif de consulter un médecin dans les plus brefs délais. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter Ansell. **D. Conseils d'entretien et d'entreposage :** Entreposez les gants à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un endroit frais et sec, en les laissant dans leur emballage d'origine. Gardez-les à l'abri de toute exposition à l'ozone. Entreposez les gants correctement, dans les conditions susmentionnées. De cette façon, leurs performances resteront intactes et leurs caractéristiques ne subiront pas de variation importante. Si certains effets liés au vieillissement ou à l'entreposage sont à prévoir, la date d'expiration des gants est mentionnée sur l'emballage. **Nettoyage :** Ces gants sont à usage unique et ne sont pas conçus pour être lessivés ou réutilisés.

EINMALHANDSCHUHE VON ANSELL – KAT. III — DE

A. Gebrauch - Diese Handschuhe sind für den Schutz der Hände vorwiegend vor Chemikalienspritzern bestimmt und erfüllen die geltenden harmonisierten Normen gemäß den auf der Verpackung abgebildeten Piktogrammen. **Erläuterung der Symbole und Piktogramme:**

XXXX = Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und sind entsprechend zertifiziert. XXXX steht für die ID-Nummer der benannten Stelle, die zuständig ist für: XXXX = 2797: EU-Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung durch BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. XXXX = 0493: Überwachte Produktprüfungen (Modul C2) durch Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Das Produkt erfüllt die Anforderungen der russischen Zollvorschrift TP TC 019/2011 und ist entsprechend zertifiziert.

EN 420:2003 und A1:2009 = Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanleitungen.

EN 388:2016/A B C D E = Schutz vor Mechanikrisiken: A: Abriebfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) B: Klingenschnittfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 5) C: Weiterreißfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) D: Durchstichfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) E: Schnittfestigkeit gemäß TDM EN ISO 13997 (Leistungsstufen A bis F)

EN ISO 374-5:2016/ VIRUS = Bakterien-, Pilz- und Virenschutz

EN ISO 374-1:2016/Type A, B oder C/J K L O P S oder T = Chemikalienschutz: Typ A = Chemikaliendurchbruchzeit > 30 Minuten bei mindestens 6 der in der EN ISO 374-1:2016 aufgelisteten Testchemikalien. Typ B = Chemikaliendurchbruchzeit > 30 Minuten bei mindestens 3 der in der EN ISO 374-1:2016 aufgelisteten Testchemikalien. Typ C = Chemikaliendurchbruchzeit > 10 Minuten bei mindestens einer der in der EN ISO 374-1:2016 aufgelisteten Testchemikalien (kein Code unter dem Piktogramm). J = n-Heptan, K = Natriumhydroxid 40 %, L = Schwefelsäure 96 %, O = Ammoniak 25 %, P = Wasserstoffperoxid 30 %, S = Salzsäure 40 %, T = Formaldehyd 37 %

EN 421:2010 = Schutz vor radioaktiver Kontamination

Geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln. Kompatibel mit den Verordnungen (EU) 1935/2004 und 2023/2006.

EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) von Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.**Warnhinweis!** Die Testergebnisse der Chemikalienfestigkeit wurden unter Laborbedingungen mit nur aus der Innenhand des Handschuhs entnommenen Testmustern ermittelt und beziehen sich ausschließlich auf die jeweilige Testchemikalie. Die Ergebnisse können bei einer Verwendung dieser Testchemikalie in einer Mischung anders ausfallen. Die Daten entsprechen eventuell nicht der tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz. Überprüfen Sie die Eignung der Handschuhe für die vorgesehene Verwendung. Die Bedingungen am Arbeitsplatz können sich, abhängig von Temperatur, Abriebintensität und Degradation, von denen der Baumusterprüfung unterscheiden. Veränderungen der physikalischen Eigenschaften von Schutzhandschuhen durch ihren Gebrauch können ihre Chemikalienfestigkeit verringern. Durch einen Kontakt mit Chemikalien verursachte Verformungen, Einrisse, Abriebe oder Degradationen können die tatsächliche Lebensdauer von Handschuhen erheblich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl eines Chemikalienschutzhandschuhs zu berücksichtigen ist. Permeationsdaten von Chemikalien, ermittelt durch das Testverfahren gemäß EN 16523-1:2015, und Degradationsdaten, ermittelt durch das Testverfahren gemäß EN 374-4:2013, sind auf Anfrage erhältlich. Die EU-Konformitätserklärung ist über diesen Link erhältlich: www.ansell.com/regulatory **B. Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch: 1.** Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf eventuelle Mängel oder Fehler, wie Löcher, Mikrolöcher und Risse. Handschuhe, die während des Gebrauchs reißen oder durchstochen werden, müssen umgehend entsorgt werden. Verwenden Sie im Zweifelsfall ein neues Paar. **2.** Reinigen oder waschen Sie verunreinigte Handschuhe vor dem Ausziehen. **3.** Stellen Sie sicher, dass keine Chemikalien über die Stulpe eindringen können. **4.** Die Handschuhe eignen sich nicht zum Schutz vor ionisierender Strahlung oder die Handhabung von Sicherheitsbehältern. **5.** Die Handschuhe von offenen Flammen fernhalten. **6.** Nicht alle für den Kontakt mit Lebensmitteln geeigneten Handschuhe können für alle Arten von Lebensmitteln verwendet werden. Einige Handschuhtypen haben bei bestimmten Arten von Lebensmitteln eventuell eine exzessive Migrationsrate. Die Technikabteilung von Ansell oder die Konformitätserklärung für Lebensmittel geben Auskunft über Einschränkungen und die spezifischen Lebensmittel, für die diese Handschuhe verwendet werden können. **C. Bestandteile/Gefährliche Bestandteile:** Einige Handschuhe können Bestandteile enthalten, die als Auslöser von Allergien bekannt sind, und die bei dafür anfälligen Personen zu Hautreizungen und/oder allergischen Reaktionen führen können. Konsultieren Sie im Fall einer allergischen Reaktion umgehend einen Arzt. Weitere Informationen können bei Ansell angefordert werden. **D. Pflege-/Lageranleitungen:** Vor direktem Sonnenlicht schützen, kühl und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht in der Nähe von Ozonquellen lagern. Werden die Handschuhe gemäß den obigen Anleitungen ordnungsgemäß gelagert, bewahren sie weitestgehend ihre Leistungsfähigkeit und Eigenschaften. Bei Handschuhen, auf die sich Alterung oder Lagerung auswirken können, ist das Haltbarkeitsdatum auf den Verpackungsmaterialien angegeben. **Reinigung:** Einmalhandschuhe können weder gewaschen noch wiederverwendet werden.

LUVAS DE UTILIZAÇÃO ÚNICA DA ANSELL – CAT. III — PT

A. Utilização – as luvas foram concebidas para proteger as mãos principalmente contra riscos de salpicos de produtos químicos e cumprem as normas harmonizadas indicadas pelos pictogramas. **Explicação dos símbolos e pictogramas:**

XXXX = O produto está em conformidade e foi certificado de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425, sendo que "XXXX" se refere ao número de identificação do Organismo Notificado encarregado do seguinte: se XXXX = 2797, tal significa conformidade UE de tipo com base na garantia de qualidade do processo de produção (módulo D) da BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, (Países Baixos); se XXXX = 0493, tal significa controlos supervisionados do produto (módulo C2) da Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde (Bélgica).

TP TC 019/2011 – O produto foi certificado de acordo com os requisitos da norma aduaneira russa TP TC 019/2011

EN 420:2003 + A1:2009 = Leia as instruções antes da utilização

EN 388:2016 / A B C D E = Proteção contra riscos mecânicos: A: Resistência à abrasão (níveis de desempenho 0 a 4) B: Resistência aos cortes por lâminas (níveis de desempenho 0 a 5) C: Resistência ao desgaste (níveis de desempenho 0 a 4) D: Resistência aos furos (níveis de desempenho 0 a 4) E: Resistência aos cortes segundo a norma EN ISO 13997 – tomodinamómetro (níveis de desempenho A a F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Proteção contra bactérias, fungos e vírus

EN ISO 374-1:2016 / Tipo A, B ou C / J K L O P S ou T = Proteção contra riscos químicos: Tipo A = tempo de rutura de permeação > 30 minutos de proteção contra pelo menos seis substâncias químicas constantes da lista definida na norma EN ISO 374-1:2016. Tipo B = tempo de rutura de permeação > 30 minutos de proteção contra pelo menos três substâncias químicas constantes da lista definida na norma EN ISO 374-1:2016. Tipo C = tempo de rutura de permeação > 10 minutos de proteção contra pelo menos uma substância química constante da lista definida na norma EN ISO 374-1:2016 (nenhum código indicado por baixo do pictograma) J = n-heptano; K = hidróxido de sódio a 40%; L = ácido sulfúrico a 96%; O = amoníaco a 25%; P = peróxido de hidrogénio a 30%; S = ácido fluorídrico a 40%; T = formaldeído a 37%

EN 421:2010 = Proteção contra contaminação radioativa

Adequado para contacto com géneros alimentares. Em conformidade com os Regulamentos (CE) n.º 1935/2004 e n.º 2023/2006.

Certificado de exame UE de tipo (módulo B) da Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde (Bélgica). **Advertência!** Os dados de resistência a substâncias químicas foram avaliados em condições de laboratório a partir de amostras retiradas da área da palma e referem-se apenas à substância química testada. Tais dados podem ser diferentes se a mesma for utilizada numa mistura. Os dados podem não refletir a duração efetiva de proteção no local de trabalho. Confirme que as luvas são adequadas para a utilização prevista. As condições no local de trabalho podem variar do teste típico em função da temperatura, abrasão e degradação. Quando gastas, as luvas de proteção podem fornecer uma menor resistência à substância química devido a alterações nas respetivas propriedades físicas. Movimentos, fios puxados, fricções e degradação causados pelo contacto com a substância química, entre outros, podem reduzir consideravelmente o tempo efetivo de utilização. Para substâncias químicas corrosivas, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na seleção de luvas resistentes a produtos químicos. Os dados de permeação por substâncias químicas (testada segundo a norma EN 16523-1:2015) e os dados de degradação (testada segundo a norma EN 374-4:2013) estão disponíveis mediante pedido. Para obter a Declaração UE de Conformidade, dirija-se a www.ansell.com/regulatory **B. Precauções de utilização: 1** Antes da utilização, inspecione as luvas em relação a defeitos ou imperfeições, como furos e rasgões. Caso as luvas se rasguem ou furem durante a utilização, descarte-as imediatamente. Em caso de dúvida, não utilize as luvas – obtenha um novo par. **2** As luvas contaminadas devem ser limpas ou lavadas antes de serem retiradas. **3** Certifique-se de que não é possível ocorrer a entrada de substâncias químicas através do punho. **4** As luvas não podem ser utilizadas para proteção contra radiação ionizante nem para utilização em ambientes de contenção. **5** As luvas não devem entrar em contacto com chamas desprotegidas. **6** Nem todas as luvas que são adequadas para contacto com géneros alimentares podem ser utilizadas com todos os géneros alimentares. Algumas luvas podem apresentar uma migração excessiva para determinados tipos de géneros alimentares. Para conhecer as restrições que se aplicam e para que géneros alimentares específicos as luvas podem ser utilizadas, procure aconselhamento junto da Ansell ou consulte a Declaração de Conformidade Alimentar da Ansell. **C. Ingredientes/ingredientes perigosos:** algumas luvas podem conter ingredientes conhecidos como causa possível de alergias em pessoas sensíveis, as quais podem desenvolver reações de irritação e/ou de alergia por contacto. Em caso de ocorrência de reações alérgicas, consulte imediatamente um médico. Para mais informações, contacte a Ansell. **D. Instruções de conservação/armazenamento:** manter afastado da luz solar direta, conservar num local seco e fresco e manter no acondicionamento original. Manter afastado de fontes de ozono. Se as luvas forem devidamente armazenadas, tal como indicado anteriormente, não perderão as suas propriedades e as características da luva não sofrerão alterações significativas. Se as luvas forem suscetíveis de ser afetadas por envelhecimento ou armazenamento, o prazo de validade é mencionado nos materiais de acondicionamento. **Limpeza:** as luvas são de utilização única e não foram concebidas para serem lavadas à máquina nem reutilizadas.

ΓΑΝΤΙΑ ANSELL ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ – ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ III — EL

A. Χρήση - Τα γάντια αυτά είναι σχεδιασμένα για την προστασία των χεριών κυρίως από τον κίνδυνο εκτίναξης χημικών ουσιών και ικανοποιούν τις απαιτήσεις των εναρμονισμένων προτύπων, όπως υποδεικνύεται στα εικονογράμματα. **Επεξήγηση συμβόλων και εικονογραμμάτων:**

XXXX = Το προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, όπου οι χαρακτήρες XXXX αναφέρονται στον κωδικό αναγνώρισης του κοινοποιημένου οργανισμού που έχει την ευθύνη για τα ακόλουθα: Τη σήμανση XXXX = 2797, η οποία δηλώνει συμμόρφωση προς τον τύπο ΕΕ με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (ενότητα Δ) και χορηγείται από την BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Τη σήμανση XXXX = 0493, η οποία δηλώνει ελέγχους του προϊόντος υπό εποπτεία (ενότητα Γ2) από τον φορέα Centexbel του Βελγίου (Αναγνωριστικός αριθμός 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Το προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαιτήσεις του τελωνειακού κανονισμού TP TC 019/2011 της Ρωσίας.

EN 420:2003 + A1:2009 = Πριν από τη χρήση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης

EN388:2016 / A B C D E = Προστασία από μηχανικούς κινδύνους: A: Αντοχή στην τριβή (στάθμη επιδόσεων 0 έως 4) B: Αντοχή σε κοψίματα με λεπίδα (στάθμη επιδόσεων 0 έως 5) C: Αντοχή στη διάσχιση (στάθμη επιδόσεων 0 έως 4) D: Αντοχή στη διάτρηση (στάθμη επιδόσεων 0 έως 4) E: Αντοχή σε κοψίματα κατά το πρότυπο TDM ISO EN 13997 (στάθμη επιδόσεων A έως F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Προστασία από βακτήρια, μύκητες και ιούς

EN ISO 374-1:2016 / Τύπος A, B ή C / J K L O P S ή T = Προστασία από χημικούς κινδύνους: Τύπος A = χρόνος διείσδυσης χημικού > 30 λεπτά για τουλάχιστον 6 από τα χημικά που απαριθμούνται στο πρότυπο EN ISO 374-1:2016 Τύπος B = χρόνος διείσδυσης χημικού > 30 λεπτά για τουλάχιστον 3 από τα χημικά που απαριθμούνται στο πρότυπο EN ISO 374-1:2016 Τύπος C = χρόνος διείσδυσης χημικού > 10 λεπτά για τουλάχιστον ένα υπό δοκιμή χημικό που απαριθμείται στο πρότυπο EN ISO 374-1:2016 (κανένας κωδικός κάτω από το εικονόγραμμα). J= n-επτάνιο, K = υδροξείδιο του νατρίου, 40%, L = θειικό οξύ, 96%, O = αμμωνία, 25%, P = υπεροξείδιο του υδρογόνου, 30%, S = υδροφθορικό οξύ, 40%, T = φορμαλδεΰδη, 37%

EN 421:2010 = Προστασία από ραδιενεργό μόλυνση

Κατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ευρωπαϊκών κανονισμών 1935/2004 και 2023/2006

Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα B) χορηγείται από τον φορέα Centexbel του Βελγίου (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Προειδοποίηση!** Τα δεδομένα σχετικά με την αντοχή σε χημικές ουσίες αξιολογήθηκαν σε συνθήκες εργαστηρίου βάσει δειγμάτων που ελήφθησαν μόνο από την περιοχή της παλάμης και αφορούν αποκλειστικά και μόνο την υπό δοκιμή χημική ουσία. Τα δεδομένα αυτά μπορεί να διαφέρουν εάν η ουσία χρησιμοποιηθεί σε μείγμα. Τα δεδομένα ενδέχεται να μην αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας. Ελέγξτε την καταλληλότητα των γαντιών για τη χρήση για την οποία προορίζονται. Οι συνθήκες στον χώρο εργασίας όσον αφορά τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση του υλικού ενδέχεται να διαφέρουν από τις συνθήκες της δοκιμής τύπου. Η αντοχή των προστατευτικών γαντιών στις χημικές ουσίες ενδέχεται να είναι μικρότερη κατά τη χρήση, λόγω αλλαγών στις φυσικές τους ιδιότητες. Η επαφή με χημικές ουσίες μπορεί να προκαλέσει κινήσεις, σχισίματα, τριβή, υποβάθμιση του υλικού, που μειώνουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Όσον αφορά διαβρωτικές χημικές ουσίες, η υποβάθμιση του υλικού μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών σε χημικές ουσίες. Δεδομένα σχετικά με τη διαπερατότητα των γαντιών από χημικές ουσίες, όπως υποβλήθηκαν σε δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο EN 16523-1:2015, καθώς και δεδομένα σχετικά με την υποβάθμιση του υλικού τους, όπως αυτό υποβλήθηκε σε δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο EN 374-4:2013, διατίθενται κατόπιν αιτήματος. Για τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, επισκεφθείτε τον διαδικτυακό τόπο www.ansell.com/regulatory **B. Προφυλάξεις κατά τη χρήση: 1** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες, όπως οπές και σχισίματα. Εάν τα γάντια σκιστούν ή τρυπήσουν κατά τη χρήση, απορρίψτε τα αμέσως. Εάν έχετε αμφιβολίες για την κατάσταση των γαντιών, μην τα χρησιμοποιείτε. Χρησιμοποιήστε καινούριο ζευγάρι. **2** Τα μολυσμένα γάντια πρέπει να καθαρίζονται ή να πλένονται πριν από την αφαίρεσή τους από τα χέρια σας. **3** Βεβαιωθείτε ότι δεν μπορούν να εισέλθουν χημικές ουσίες από τις μανσέτες των γαντιών. **4** Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για προστασία από ιοντίζουσα ακτινοβολία ούτε να χρησιμοποιούνται μέσα σε θαλάμους ασφαλείας. **5** Τα γάντια δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με γυμνή φλόγα. **6** Τα γάντια που είναι κατάλληλα για επαφή με τρόφιμα δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται για όλα τα τρόφιμα. Ορισμένα γάντια ενδέχεται να χαρακτηρίζονται από αυξημένη μεταφορά ύλης προς ορισμένα είδη τροφίμων. Για να μάθετε τους περιορισμούς και για ποια συγκεκριμένα τρόφιμα μπορούν να χρησιμοποιηθούν τα γάντια, συμβουλευθείτε την Ansell ή τη Δήλωση Συμμόρφωσης της Ansell αναφορικά με τα τρόφιμα. **Γ. Συστατικά / Επικίνδυνα συστατικά:** Ορισμένα γάντια ενδέχεται να περιέχουν συστατικά γνωστά για την αλλεργιογόνο δράση τους σε άτομα τα οποία έχουν αποκτήσει ευαισθησία και μπορεί να παρουσιάσουν ερεθισμούς και/ή αλλεργικές αντιδράσεις ως αποτέλεσμα της επαφής τους με τα συστατικά αυτά. Σε περίπτωση αλλεργικών αντιδράσεων, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Ansell. **Δ. Συντήρηση - Αποθήκευση:** Φυλάσσετε τα γάντια μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία. Αποθηκεύετε σε δροσερό και ξηρό μέρος. Να φυλάσσονται στην αρχική συσκευασία. Φυλάσσετε τα γάντια μακριά από πηγές όζοντος. Αν τα γάντια αποθηκευτούν σωστά, όπως υποδεικνύεται ανωτέρω, δεν θα υποβαθμιστούν οι επιδόσεις τους και δεν θα μεταβληθούν σημαντικά οι ιδιότητές τους. Σε περίπτωση αποθήκευσης των αχρησιμοποίητων γαντιών για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ημερομηνία λήξης αναγράφεται στη συσκευασία τους. **Καθαρισμός:** Τα γάντια αυτά είναι μίας χρήσης και δεν έχουν σχεδιαστεί για πλύσιμο στο πλυντήριο ούτε για πολλαπλές χρήσεις.

ANSELLIN KERTAKÄYTTÖKÄSINEET – KATEGORIA III: — FI

A. Käyttö -Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsiä pääasiassa kemikaalien roiskeita vastaan ja noudattamaan yhdenmukaistettuja kuvakkeissa kuvattuja standardeja. **Symboleiden ja kuvakkeiden selitykset:**

XXXX = Tuote on EU:n asetuksen 2016/425 mukainen ja sertifioitu sen vaatimusten mukaisesti. XXXX viittaa virallisen laitoksen tunnistenumeroon ja virallinen laitos on vastuussa seuraavista: Jos XXXX = 2797, tämä tarkoittaa, että EU-vaatimustenmukaisuuden tyypin mukaisesti tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuen (moduuli D) on arvioinut ilmoitettu laitos BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Jos XXXX = 0493, tämä tarkoittaa, että valvotut tuotetarkastukset (moduuli C2) on suorittanut Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Tuote on sertifioitu Venäjän tulliasetuksen TP TC 019/2011 vaatimusten mukaisesti.

EN 420:2003 + A1:2009 = Lue ohjeet ennen käyttöä

EN388:2016 / A B C D E = Suojaus mekaanisia riskejä vastaan: A. Hankauskestävyys (suorituskykytasot 0 - 4) B. Terien viillonkestävyys (suorituskykytasot 0 - 5) C. Repäisylujuus (suorituskykytasot 0 - 4) D. Pistosuojaus (suorituskykytasot 0 - 4) E. TDM ISO EN 13997 viillonkesto (suorituskykytasot A - F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Suojaus bakteereita, sieniä ja viruksia vastaan

EN ISO 374-1:2016 / Tyyppi A, B tai C / J K L O P S tai T = Suojaus kemikaalivaaroja vastaan: Tyyppi A = Kemiallisen läpäisyn suoja > 30 minuuttia vähintään 6 kemikaalia vastaan EN ISO 374-1:2016:ssa olevan luettelon mukaisesti. Tyyppi B = Kemiallisen läpäisyn suoja > 30 minuuttia vähintään 3 kemikaalia vastaan EN ISO 374-1:2016:ssa olevan luettelon mukaisesti. Tyyppi C = Kemiallisen läpäisyn suoja > 10 minuuttia vähintään yhtä testikemikaalia vastaan EN ISO 374-1:2016:ssa olevan luettelon mukaisesti.(ei koodia kuvakkeen alla). J = n-heptaani, K = natriumhydroksidi, 40 %, L = rikkihappo, 96 %, O = ammoniakki, 25 %, P = vetyperoksidi, 30 %, S = vetyfluoridihappo, 40 %, T = formaldehydi, 37 %

EN 421:2010 = Suoja radioaktiivista saastumista vastaan.

Sopii kosketukseen elintarvikkeiden kanssa. Yhteensopiva EU-asetusten 1935/2004 ja 2023/2006 kanssa

EU-tyypin tarkistussertifikaatin (moduuli B) on myöntänyt Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Varoitus!** Ilmoitetut kemikaalien kestävyyden tiedot on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenestä otetuista näytteistä ja ne liittyvät vain testattuun kemikaaliin. Se voi olla erilainen, jos sitä käytetään seoksessa. Tiedot eivät välttämättä kuvaa suojauksen todellista kestoa työpaikalla. Tarkista, että käsineet sopivat tarkoitettuun käyttöön. Olosuhteet työpaikalla voivat erota tyyppitestistä lämpötilasta, hankauksesta ja hajoamisesta riippuen. Suojakäsineet saattavat käytettäessä tarjota vähemmän kestävyyttä kemikaaleille fyysisten ominaisuuksien muutosten vuoksi. Kemikaalien aiheuttamat liikkeet, repeytyminen, hankautuminen, hajoaminen jne. voivat vähentää todellista käyttöaikaa huomattavasti. Syövyttävien kemikaalien kohdalla hajoaminen voi olla tärkein huomioitava tekijä valittaessa kemikaaleja kestäviä käsineitä. Kemikaalien läpäisevyystiedot, jotka on testattu EN 16523-1:2015:n mukaisesti, ja hajoamistiedot, jotka on testattu EN 374-4:2013:n mukaisesti, ovat saatavana pyydettäessä. Kun haluat nähdä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen, käy sivulla www.ansell.com/regulatory **B. Varotoimenpiteet: 1**Tutki ennen käyttöä, ettei käsineissä ole virheitä tai vikoja, kuten reikiä, mikroreikiä tai repeämiä. Jos käsineet ovat repeytyneet tai niihin on tullut reikä käytön aikana, hävitä ne välittömästi. Jos epäröit, älä käytä käsineitä, vaan ota uusi pari. **2** Saastuneet käsineet tulisi puhdistaa tai pestä ennen niiden käsistä poistamista. **3** Varmista etteivät kemikaalit valu hihansuun kautta. **4** Käsineitä ei saa käyttää suojaksi ionisoivaa säteilyä vastaan tai käyttää suojarakennustiloissa. **5** Käsineet eivät saa joutua kosketukseen avotulen kanssa. **6** Kaikkia elintarvikkeiden käsittelyyn tarkoitettuja käsineitä ei voida käyttää kaikkien elintarvikkeiden käsittelyyn. Joidenkin käsineiden kohdalla saattaa ilmetä voimakasta kulkeutumista tietyn tyyppisten elintarvikkeiden yhteydessä. Jotta tiedät, mitkä rajoitukset ovat voimassa ja mille elintarvikkeille käsineitä voidaan käyttää, kysy neuvoja Ansellilta tai lue Ansellin ruokien yhdenmukaisuusvakuutus. **C. Ainesosat / Vaaralliset ainesosat:** Jotkut käsineet saattavat sisältää ainesosia, joiden tiedetään aiheuttavan yliherkillä henkilöillä allergioita, ja tästä syystä ne voivat aiheuttaa ärsyttävän tai allergisen reaktion. Jos ilmenee allergisia reaktioita, ota yhteys lääkäriin. Jos tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä Anselliin. **D. Hoito-ohjeet - Säilytys:** Pidä poissa suorasta auringonvalosta. Säilytä viileässä, kuivassa paikassa alkuperäisessä pakkauksessa. Suojattava otsonilähteiltä. Jos käsineitä säilytetään oikein yllä olevien ohjeiden mukaan, ne eivät menetä suorituskykyominaisuuksiaan eivätkä käsineen ominaisuudet muutu huomattavasti. Jos ikääntyminen tai säilytys voi vaikuttaa käsineisiin, vanhenemispäivä on mainittu pakkausmateriaaleissa. **Puhdistus:**Nämä ovat kertakäyttökäsineet ja niitä ei ole tarkoitettu konepestäviksi tai käytettäväksi uudelleen.

ANSELLS ENGÅNGSHANDSKAR – KAT. III — SV

A. Användning – handskarna är konstruerade för att skydda händerna mot i huvudsak risker från kemikaliestänk. De uppfyller de harmoniserade standarder som anges med piktogrammen. **Förklaring av symboler och piktogram:**

XXXX = produkten uppfyller och är certifierad enligt kraven i den europeiska förordningen 2016/425, där XXXX är identifikationsnumret för det anmälda organ som ansvarar för följande: XXXX = 2797 innebär att EU-typöverensstämmelsen är baserad på kvalitetssäkring av tillverkningsprocessen (modul D) av BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. XXXX = 0493 innebär övervakade produktkontroller (modul C2) av Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Produkten är certifierad enligt kraven i det tekniska direktivet CU TR 019/2011 för PPE för Ryssland, Kazakstan och Belarus.

EN 420:2003 + A1:2009 = läs bruksanvisningen före användning

EN388:2016 / A B C D E = skydd mot mekaniska risker: A: Nötningsmotstånd (funktionsnivå 0–4) B: Skärmotstånd (funktionsnivå 0–5) C: Rivhållfasthet (funktionsnivå 0–4) D: Punkteringsmotstånd (funktionsnivå 0–4) E: TDM ISO EN 13997 skärmotstånd (funktionsnivå A–F)

EN ISO 374-5:2016/ VIRUS = skydd mot bakterier, svampar och virus

EN ISO 374-1:2016/typ A, B eller C/J K L O P S eller T = skydd mot risker från kemikalier: Typ A = genombrottstid > 30 minuter för minst sex kemikalier på listan i EN ISO 374-1:2016 Typ B = genombrottstid > 30 minuter för minst tre kemikalier på listan i EN ISO 374-1:2016 Typ C = genombrottstid > 10 minuter för minst en av testkemikalierna i listan i EN ISO 374-1:2016 (ingen kod under piktogrammet) J = n-heptan, K = natriumhydroxid 40 %, L = svavelsyra 96 %, O = ammoniak 25 %, P = väteperoxid 30 %, S = fluorvätesyra 40 %, T = formaldehyd 37 %

EN 421:2010 = skydd mot radioaktiv kontaminering

Lämplig för hantering av livsmedel. Uppfyller kraven i EU-förordningarna 1935/2004 och 2023/2006

Intyg om EU-typundersökning (modul B) av Centexbel Belgium (I.D. 493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde, Belgium. **Varning!** Uppgifterna om kemikaliebeständighet har bedömts under laboratoriemässiga förhållanden, enbart med prover tagna från innerhanden och enbart avseende den testade kemikalien. Uppgifterna kan skilja sig om handsken används i en blandning av kemikalier. Uppgifterna kanske inte återspeglar den faktiska varaktigheten av skyddet på arbetsplatsen. Kontrollera att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen. Förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet när det gäller temperatur, nötning och nedbrytning. Vid användning kan skyddshandskarna ge mindre motstånd mot kemikalien på grund av ändrade fysiska egenskaper. Rörelser, gnuggning, nedbrytning och att handskarna fastnar på grund av kemikaliekontakten kan avsevärt förkorta den faktiska användningstiden. När det gäller frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att beakta vid valet av kemikaliebeständiga handskar. Uppgifter om permeation av kemikalier från tester enligt EN 16523-1:2015 samt uppgifter om nedbrytning från tester enligt EN 374-4:2013 finns att få på begäran. Hämta förklaringen om överensstämmelse med EU-direktivet på www.ansell.com/regulatory **B. Försiktighetsåtgärder före användning: 1** Inspektera handskarna före användning med avseende på defekter och brister, däribland hål, punkteringar eller rivskador. Om handskarna rivs sönder eller punkteras under användningen ska de omedelbart kasseras. I tveksamma fall ska du inte använda handskarna utan ta ett nytt par. **2** Förorenade handskar ska rengöras eller tvättas innan de tas av. **3** Försäkra dig om att kemikalierna inte kan komma in i handsken via kragen. **4** Handskarna får inte användas som skydd mot joniserande strålning eller för arbete i inneslutningsbehållare. **5** Handskarna får inte komma i kontakt med öppen eld. **6** Inte alla handskar som är lämpliga för kontakt med livsmedel kan användas med alla livsmedel. Vissa handskar kan uppvisa alltför stor migrering för vissa typer av livsmedel. För att ta reda på vilka begränsningar som gäller och för vilka specifika livsmedel handskarna kan användas ber vi dig kontakta Ansells tekniska avdelning eller konsultera Ansell Foods förklaring om överensstämmelse. **C. Ingredienser/ farliga ingredienser:** Vissa handskar kan innehålla ingredienser som kan orsaka allergi hos känsliga personer. Dessa kan utveckla irritationer och/eller allergiska kontaktreaktioner. Vid allergiska reaktioner, sök omedelbart medicinsk rådgivning. Kontakta gärna Ansell för att få mer information. **D. Skötselråd – förvaring:** Skydda mot direkt solljus, förvara svalt och torrt samt i originalförpackningen. Skydda mot ozonkällor. Om handskarna förvaras på lämpligt sätt enligt ovan förlorar de inte sin funktion och deras egenskaper ändras inte väsentligt. Om handskarna kan påverkas av åldrande eller lång förvaring anges utgångsdatumet på förpackningen. **Rengöring:** Dessa handskar är avsedda för engångsbruk och är inte konstruerade för att tvättas eller återanvändas.

ОДНОРАЗОВЫЕ ПЕРЧАТКИ КОМПАНИИ ANSELL — КАТЕГОРИЯ III — RU

A. Применение. Эти перчатки предназначены для защиты рук главным образом от брызг растворов химикатов и отвечают требованиям гармонизированных стандартов, как обозначено с помощью пиктограмм. **Расшифровка символов и пиктограмм**

XXXX = Данное изделие сертифицировано на соответствие требованиям Европейского Регламента 2016/425; XXXX соответствует идентификационному номеру нотифицированного органа, который выполнил следующую оценку: Если XXXX = 2797, это означает, что данное изделие имеет Сертификат на соответствие требованиям стандартов ЕС на основании результатов контроля качества технологического процесса (Модуль D), выданный организацией BSI Group The Netherlands B.V., находящейся по адресу: Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Если XXXX = 0493, это означает, что данное изделие имеет Сертификат о прохождении контролируемых испытаний (Модуль C2), выданный бельгийской организацией Centexbel Belgium (идентификационный № 0493) находящейся по адресу: Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Изделие сертифицировано на соответствие требованиям действующего в России Технического регламента Таможенного союза "О безопасности средств индивидуальной защиты" (TP TC 019/2011)

EN 420:2003 + A1:2009 = Перед использованием прочтите инструкцию по применению

EN388:2016 / A B C D E = Защита от механических воздействий: A: Стойкость к истиранию (уровни защиты от 0 до 4) B: Стойкость к порезам дисковым лезвием (уровни защиты от 0 до 5) C: Стойкость к разрывам (уровни защиты от 0 до 4) D: Стойкость к проколам (уровни защиты от 0 до 4) E: Стойкость к порезам, определенная с помощью машины TDM по стандарту ISO EN 13997 (уровни защиты от A до F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Защита от бактерий, грибов и вирусов

EN ISO 374-1:2016 / Тип A, B или C / J K L O P S или T = Защита от воздействий химикатов: Тип A = время проникновения химиката до прорыва > 30 минут для не менее чем 6 химикатов из перечня, приведенного в стандарте EN ISO 374-1:2016 Тип B = время проникновения химиката до прорыва > 30 минут для не менее чем 30 химикатов из перечня, приведенного в стандарте EN ISO 374-1:2016 Тип C = время проникновения химиката до прорыва > 10 минут для не менее чем 1 химиката из перечня, приведенного в стандарте EN ISO 374-1:2016 (код под пиктограммой отсутствует) J = n-гептан, K = гидроксид натрия, 40%, L = серная кислота, 96%, O = аммиак, водный раствор, 25%, P = пероксид водорода, 30%, S = фтористоводородная кислота, 40%, T = формальдегид, 37%

EN 421:2010 = Защита от радиоактивного загрязнения

Пригодны для контакта с любыми пищевыми продуктами. Соответствует требованиям Европейских Регламентов 1935/2004 и 2023/2006

Сертификат ЕС на соответствие европейским требованиям типовых испытаний (Модуль B), выданный бельгийской организацией Centexbel Belgium (идентификационный №0493) (Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde). **Внимание!** Данные о стойкости перчаток к химикатам основаны на результатах лабораторных испытаний, проведенных с образцами, взятыми с ладонной части перчаток, и относятся только к отдельным химикатам, с которыми проводились испытания. Уровень защиты от смесей химикатов может быть другим. Эти данные могут не соответствовать фактическому времени химической защиты на рабочем месте. Убедитесь в том, что перчатки подходят для использования в конкретных условиях. Условия на рабочем месте могут отличаться от типовых условий проведения испытаний, в частности, это может касаться температуры, интенсивности трения и деградации материала перчатки. Во время использования в реальных производственных условиях защитные перчатки могут оказаться менее стойкими к химикатам вследствие изменения их физических свойств. Движения, зацепления, истирание, а также деградация материала, обусловленная воздействием химикатов и т. д. могут существенно уменьшить срок службы перчаток. При выборе перчаток химической защиты для работы с едкими химикатами следует в первую очередь учитывать деградацию материала перчаток. Данные о проницаемости перчаток для химикатов, полученные в испытаниях по стандарту EN 16523-1:2015, а также данные о деградации материала перчаток, полученные в испытаниях по стандарту EN 374-4:2013, предоставляются по запросу. Для получения экземпляра нашей Декларации о соответствии требованиям ЕС перейдите на страницу сайта: www.ansell.com/regulatory **Б. Меры предосторожности при использовании перчаток. 1.** Внимательно осматривайте перчатки перед использованием с целью выявления любых дефектов или изъянов, в частности, отверстий или разрывов. Если перчатки были разорваны или проколоты во время использования, немедленно избавьтесь от них. Если у вас возникли сомнения в отношении целостности своих перчаток, возьмите новую пару. **2.** Очищайте или обмывайте грязные перчатки перед тем, как снять их. **3.** Убедитесь в том, что химикаты не могут попасть на кожу через манжету перчатки. **4.** Перчатки не должны использоваться ни для защиты от ионизирующего излучения, ни для работы в защитных камерах. **5.** Перчатки не следует подносить к открытому огню. **6.** Не все перчатки, пригодные для контакта с пищевыми продуктами, могут использоваться для работы с любыми пищевыми продуктами. Компоненты некоторых перчаток могут переходить в определенные виды пищевых продуктов. Чтобы узнать, какие ограничения применяются и с какими конкретными пищевыми продуктами можно работать в этих перчатках, посоветуйтесь со специалистами компании Ansell или ознакомьтесь с ее Декларацией о соответствии требованиям к перчаткам, пригодным для контакта с пищевыми продуктами. **В. Ограничения по применению перчаток, обусловленные веществами, входящими в состав ее материала.** Некоторые перчатки могут содержать вещества, способные вызывать аллергию у чувствительных к ним людей, у которых контакт с этими веществами может привести к раздражению кожи и/или развитию аллергической реакции. При появлении аллергических реакций нужно немедленно обратиться к врачу. Для получения более подробной информации обратитесь в компанию Ansell. **Г. Инструкции по уходу - правила и условия хранения.** Беречь от воздействия прямых солнечных лучей; хранить в сухом прохладном месте в оригинальной упаковке. Хранить вдали от источников озона. При соблюдении указанных выше правил хранения эксплуатационные свойства и рабочие характеристики перчаток существенно не изменятся. Если рабочие характеристики перчаток ухудшаются со временем или при хранении, то на их упаковке указывается дата истечения срока годности. **Очистка.** Это одноразовые перчатки, и их нельзя стирать или использовать повторно.

ОДНОРАЗОВЫЕ ПЕРЧАТКИ КОМПАНИИ ANSELL — КАТЕГОРИЯ III — CS

A. Použití - Rukavice jsou určeny k ochraně rukou zejména před riziky potřísnění chemikáliemi a splňují harmonizované normy označené piktogramy. **Vysvětlení symbolů a piktogramů:**

XXXX = Produkt splňuje a je certifikován na požadavky evropské směrnice 2016/425, přičemž XXXX odkazuje na identifikační číslo pověřeného orgánu odpovědného za následující: XXXX = 2797 znamená certifikát o shodě s předpisy EU pro typ na základě zajištění kvality výrobního procesu (modul D) udělený společností BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. XXXX = 0493 znamená kontroly produktů (modul C2) pod dohledem společnosti Centexbel Belgium (ID 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Produkt je certifikován na požadavky ruské normy TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Před použitím si prosím přečtěte návod

EN388:2016 / A B C D E = Ochrana před mechanickými riziky: A: Odolnost proti oděru (úrovně výkonu 0 až 4) B: Odolnost proti proříznutí ostřím (úrovně výkonu 0 až 5) C: Odolnost proti protržení (úrovně výkonu 0 až 4) D: Odolnost proti propíchnutí (úrovně výkonu 0 ž 4) E: Odolnost proti proříznutí dle TDM EN ISO 13997 (úrovně výkonu A až F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Ochrana proti bakteriím, houbám a virům

EN ISO 374-1:2016 / Typ A, B nebo C / J K L O P S nebo T = Ochrana před chemickými riziky: Typ A = doba odolnosti proti pronikání chemikálií > 30 minut pro minimálně 6 chemikálií dle seznamu definovaného v EN ISO 374-1:2016 Typ B = doba odolnosti proti pronikání chemikálií > 30 minut pro minimálně 3 chemikálie dle seznamu definovaného v EN ISO 374-1:2016 Typ C = doba odolnosti proti pronikání chemikálií > 10 minut pro alespoň jednu chemikálii dle seznamu definovaného v EN ISO 374-1:2016 (pod piktogramem není uveden žádný kód) J = n-heptan, K = hydroxid sodný, 40%, L = kyselina sírová, 96%, O = amoniak, 25%, P = peroxid vodíku, 30%, S = kyselina fluorovodíková, 40%, T = formaldehyd, 37 %

EN 421:2010 = Ochrana proti radioaktivní kontaminaci

Vhodné pro kontakt s potravinami. V souladu s předpisy EU 1935/2004 a 2023/2006

Zkušební certifikát EU (modul B) udělovaný společností Centexbel Belgium (ID 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Upozornění!** Data o odolnosti proti chemikáliím jsou založena na testech vzorků pouze z dlaňové oblasti provedených v laboratorních podmínkách a vztahují se jen na testovanou chemikálii. Pokud je chemikálie použita ve směsi, data mohou být odlišná. Data nemusí přesně odpovídat reálné době trvání ochrany na pracovišti. Prověřte, zda jsou rukavice vhodné pro konkrétní použití. Podmínky na pracovišti se mohou lišit od testovacích podmínek v závislosti na konkrétní teplotě, míře možného oděru a opotřebení. Při používání mohou ochranné rukavice poskytovat menší odolnost proti chemikáliím z důvodu změn jejich fyzických vlastností. Pohyby, zatržení, tření či opotřebení způsobené kontaktem s chemikálií apod. mohou výrazně zkrátit reálný čas možného používání. V případě žíravých chemikálií může být nejdůležitějším kritériem pro výběr protichemických rukavic jejich odolnost proti opotřebení. Data o pronikání chemikálií testovaná dle EN 16523-1:2015 a data o opotřebení testovaná dle EN 374-4:2013 jsou k dispozici na vyžádání. Máte-li zájem o prohlášení o shodě s předpisy EU, navštivte www.ansell.com/regulatory **B. Bezpečnostní opatření pro použití: 1** Před použitím zkontrolujte, zda rukavice nejsou poškozené nebo nemají kazy, jako jsou díry nebo trhliny. Pokud jsou rukavice při používání roztrženy nebo propíchnuty, okamžitě je vyřaďte. Pokud máte pochybnosti, rukavice nepoužívejte a obstarejte si nové. **2** Kontaminované rukavice musí být před sejmutím očištěny nebo umyty. **3** Zajistěte, aby se chemikálie nedostaly dovnitř rukavic skrz manžety. **4** Rukavice nesmí být používány na ochranu proti ionizujícímu záření ani používány v izolačních zařízeních. **5** Rukavice nesmějí přijít do kontaktu s otevřeným plamenem. **6** Ne všechny rukavice, které jsou vhodné pro kontakt s potravinami, mohou být používány k manipulaci s veškerými potravinami. Některé rukavice mohou vykazovat nadměrnou migraci částic do určitých typů potravin. Abyste zjistili, jaká omezení aplikovat a pro jaké konkrétní potraviny mohou být rukavice použity, prosíme, vyžádejte si doporučení od společnosti Ansell nebo použijte Prohlášení o shodě s potravinami Ansell. **C. Přísady/Rizikové přísady:** Některé rukavice mohou obsahovat přísady, o kterých je známo, že mohou zapříčinit alergické reakce u citlivých osob, u kterých může dojít k podráždění a/nebo k alergické dotykové reakci. Pokud dojde k alergické reakci, okamžitě se poraďte s lékařem. bnPro více informací, prosíme, kontaktujte společnost Ansell. **D. Péče o výrobek – Uskladnění:** Chraňte před přímým slunečním světlem, skladujte na chladném a suchém místě v původním obalu. Chraňte před zdroji ozónu. Pokud jsou rukavice správně skladovány tak, jak je výše uvedeno, neztratí na svém výkonu a výrazně nezmění své vlastnosti. Pokud mohou být rukavice nepříznivě ovlivněny stárnutím či skladováním, je na obalovém materiálu uvedeno datum expirace. **Čištění:** Tyto rukavice jsou jednorázové, nelze je prát a nejsou určeny pro opakované použití.

ANSELL SINGLE USE GLOVES – CAT. III — HU

A. Használat – A kesztyűk elsődlegesen a kéz vegyi anyagok fröccsenésével szembeni védelmére szolgálnak, és a piktogramok szerint megfelelnek a harmonizált szabványoknak. **A szimbólumok és piktogramok jelentése:**

XXXX = A termék megfelel a 2016/425 európai rendelet követelményeinek, és erre tanúsítva lett, és az XXXX a következőkért felelős tanúsító testület azonosító számát jelenti: Ha XXXX = 2797, akkor a gyártási eljárás minőségbiztosítása alapján végzett, típusra vonatkozó EU-megfelelőséget (D modul) igazolta: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Ha XXXX = 0493, akkor a felügyelt termékellenőrzéseket (C2 modul) végezte: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – A termék tanúsítva lett a TP TC 019/2011 oroszországi vámrendelkezés követelményeire

EN 420:2003 + A1:2009 = Használat előtt olvassa el a Használati útmutatót

EN388:2016 / A B C D E = Mechanikai veszélyek elleni védelem: A: Kopásállóság (0–4 közötti teljesítményszintek) B: Vágásállóság (0–5 közötti teljesítményszintek) C: Szakadásállóság (0–4 közötti teljesítményszintek) D: Szúrásállóság (0–4 közötti teljesítményszintek) E: TDM ISO EN 13997 vágásállóság (A–F közötti teljesítményszintek)

EN ISO 374-5:2016/ VÍRUS = Védelem baktériumok, gombák és vírusok ellen

EN ISO 374-1:2016/A, B vagy C/J, K, L, O, P, S vagy T típus = Vegyi veszélyek elleni védelem: A típus = kémiai áttörési idő > 30 perc az EN ISO 374-1:2016 szabványban meghatározott listán szereplő legalább 6 vegyi anyag esetében B típus = kémiai áttörési idő > 30 perc az EN ISO 374-1:2016 szabványban meghatározott listán szereplő legalább három vegyi anyag esetében C típus = kémiai áttörési idő > 10 perc laz EN ISO 374-1:2016 szabványban meghatározott listán szereplő legalább egy vizsgált vegyi anyag esetében (nincs kód a piktogram alatt) J = n-heptán, K = nátrium-hidroxid, 40%, L = kénsav, 96%, O = ammónia, 25%, P = hidrogén-peroxid, 30%, S = fluorsav, 40%, T = formaldehid, 37%

EN 421:2010 = Radioaktív szennyeződés elleni védelem

Bármilyen élelmiszerrel érintkezhet. Megfelel az 1935/2004 és a 2023/2006 EU-rendelet követelményeinek

EU-típusvizsgálati tanúsítvány (B modul) a Centexbel Belgium (azonosító: 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde vállalattól. **Figyelem!** A vegyi anyagokkal szembeni ellenállás adatai laboratóriumi körülmények között lettek meghatározva, kizárólag a kesztyű tenyérrészéből vett mintákon, és kizárólag a tesztelt vegyi anyagra vonatkoznak. Keverékek esetében eltérőek lehetnek. Az adatok nem feltétlenül tükrözik a védelem tényleges tartósságát az adott munkahelyen. Ellenőrizze, hogy a kesztyű alkalmas-e a rendeltetési célra. A munkahelyi körülmények a hőmérséklet, kopás és degradáció függvényében különbözhetnek a típusvizsgálat körülményeitől. Használt állapotban a fizikai jellemzők megváltozása miatt a védőkesztyűk vegyi anyagokkal szembeni ellenállása csökkenhet. A mozgás, szúrások, dörzsölés, vegyi anyagokkal való érintkezés okozta degradáció stb. jelentősen csökkentheti a tényleges használati időt. Korrozív vegyi anyagok esetében a degradáció lehet a legfontosabb tényező a vegyi anyagokkal ellenálló kesztyű kiválasztásakor. Az EN 16523-1:2015 szerint vizsgált vegyi anyag átszivárgására vonatkozó adatok és az EN 374-4:2013 szerint vizsgált degradációs adatok kérésre elérhetők. Az EU megfelelőségi nyilatkozat megszerzéséhez látogasson el a www.ansell.com/regulatory webhelyre **B. Használati óvintézkedések: 1.** Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt, hogy nincsenek-e rajta hibák, pl. lyukak vagy szakadás. Ha a kesztyű használat közben megreped vagy átlyukad, azonnal le kell venni, és hulladékként kell kezelni. Ha bármilyen kétsége merül fel, ne használja a kesztyűt, vegyen elő egy új párt. **2.** A szennyezett kesztyűt levétel előtt célszerű lemosni, ill. megtisztítani. **3.** Gondoskodjon arról, hogy a vegyi anyagok ne juthassanak be a kesztyű mandzsettáján. **4.** A kesztyű nem használható ionizáló sugárzás elleni védelemre, valamint konténmentben. **5.** A kesztyű nem érintkezhet nyílt lánggal. **6.** Nem minden élelmiszerekkel való érintkezésre alkalmas kesztyű érintkezhet minden élelmiszerrel. Egyes kesztyűk anyaga túl nagy mértékű átvitelt mutathat bizonyos élelmiszertípusok esetén. A korlátozásokkal kapcsolatban, és annak megállapítására, hogy a kesztyűk mely konkrét élelmiszerrel használhatók, tájékozódjon az Ansellnél, vagy olvassa el az Ansell élelmiszer-kompatibilitási nyilatkozatát. **C. Anyagösszetevők/veszélyes komponensek:** Egyes kesztyűk anyaga tartalmazhat olyan összetevőket, amelyekről ismert, hogy túlérzékeny személyeknél bőrirritációt vagy allergiás reakciót váltanak ki. Ha allergiás reakciót tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz. További információkért forduljon az Ansellhez. **D. Kezelési és gondozási útmutató – Tárolás:** Óvja a közvetlen napfénytől, hűvös, száraz helyen tárolja, és tartsa az eredeti csomagolásban. Ózonforrásoktól távol tartandó. Ha a kesztyűket a fent leírtak szerint tárolják, akkor teljesítményük nem csökken, és jellemzőik sem változnak meg jelentősen. Ha a kesztyűkre hatással lehet az öregedés vagy a tárolás, a lejárat dátuma meg van adva a csomagolóanyagokon. **Tisztítás:** A kesztyűk egyszer használatosak, nem moshatók és nem használhatók fel újra.

ANSELL VIENREIZLIETOJAMIE CIMDI – III KAT. — LV

A. Lietošana - Cimdi paredzēti roku aizsargāšanai galvenokārt no ķimikāliju uzšļakstīšanās riska, un tie atbilst visiem piktogrammās attēlotajiem saskaņotajiem standartiem. **Simbolu un piktogrammu izskaidrojums:**

XXXX = Produkts atbilst un ir sertificēts saskaņā ar Eiropas regulas 2016/425 prasībām, kur XXXX attiecas uz tās pilnvarotās iestādes identifikācijas numuru, kura ir atbildīga par: Ja XXXX = 2797, tas nozīmē ES atbilstību tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā (D modulis), ko veic BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Ja XXXX = 0493, tas nozīmē uzraudzītas produkta pārbaudes (C2 modulis), ko veic Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

TP TC 019/2011 – Produkts atbilst un ir sertificēts saskaņā ar Krievijas pielāgotās regulas TP TC 019/2011 prasībām.

EN 420:2003 + A1:2009 = Pirms lietošanas, lūdzu, izlasiet Instrukciju

EN388:2016 / A B C D E = Aizsardzība pret mehāniskiem riskiem: A: Abrazīvā pretestība (darbības līmeņi no 0 līdz 4) B: Asmens griezuma pretestība (darbības līmeņi no 0 līdz 5) C: Plīsuma pretestība (darbības līmeņi no 0 līdz 4) D: Caurduršanas pretestība (darbības līmeņi no 0 līdz 4) E: TDM ISO EN 13997 griezuma pretestība (darbības līmeņi no A līdz F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Aizsardzība pret baktērijām, sēnītēm un vīrusiem

EN ISO 374-1:2016 / A, B vai C tips / J K L O P S vai T = Aizsardzība pret ķīmiskiem apdraudējumiem: A tips = ķīmikāliju caursūkšanās laiks > 30 minūtes pret vismaz 6 ķīmikālijām saskaņā ar EN ISO 374-1:2016 noteikto sarakstu B tips = ķīmikāliju caursūkšanās laiks > 30 minūtes pret vismaz trīs ķīmikālijām saskaņā ar EN ISO 374-1:2016 noteikto sarakstu C tips = ķīmikāliju caursūkšanās laiks > 10 minūtes pret vismaz vienu testa ķīmikāliju saskaņā ar EN ISO 374-1:2016 noteikto sarakstu (bez koda zem piktogrammas) J = n-heptāns, K = nātrija hidroksīds, 40%, L = sērskābe, 96%, O = amonjaks, 25%, P = ūdeņraža peroksīds, 30%, S = fluorūdeņražskābe, 40%, T = formaldehīds, 37%

EN 421:2010 = Aizsardzība pret radioaktīvo piesārņojumu

Piemērots saskarei ar pārtikas produktiem. Atbilst ES regulu 1935/2004 un 2023/2006 prasībām

ES tipa pārbaudes sertifikāts (B modulis) no Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Brīdinājums!** Par ķīmisko izturību sniegtie dati tika novērtēti laboratorijas apstākļos no paraugiem, kas ņemti tikai no plaukstas daļas un attiecas tikai uz testēto ķīmikāliju. Tie var būt atšķirīgi, ja tiek izmantoti maisījumā. Dati var neatspoguļot faktisko aizsardzības ilgumu darba vietā. Pārliecinieties, vai cimdi ir piemēroti nodomātajam pielietojumam. Apstākļi darba vietā var atšķirties no tipālās pārbaudes atkarībā no temperatūras, abrazīvā nodiluma un sairšanas. Tos izmantojot, aizsargcimdi var nodrošināt mazāku pretestību pret ķīmikālijām cimdu fizikālo īpašību izmaiņu dēļ. Kustības, aizķeršanās, berze, degradācija, ko izraisa saskare ar ķīmiskām vielām, u.c., var ievērojami samazināt faktiskās lietošanas laiku. Kodīgu ķīmikāliju gadījumā degradācija var būt svarīgākais faktors, kas jāņem vērā, izvēloties ķīmiski izturīgus cimdus. Ķīmiskās caursūkšanās dati, kas testēti atbilstoši EN 16523-1:2015, un sairšanas dati, kas testēti atbilstoši EN 374-4:2013, pieejami pēc pieprasījuma. Lai iegūtu ES atbilstības deklarāciju, lūdzu, izmantojiet saiti: www.ansell.com/regulatory **B. Piesardzības noteikumi lietojot: 1** Pirms lietošanas pārbaudiet, vai cimdiem nav kādi defekti vai nepilnības, piemēram, caurumi un ieplēsumi. Ja cimdiem ir plīsumi vai ir radušies caurumi lietošanas laikā, nekavējoties atbrīvojieties no tiem. Ja jums rodas šaubas, tad nelietojiet šos cimdus, bet sadabūjiet jaunu pāri. **2** Aptraipīti cimdi jānotīra vai jānomazgā pirms novilkšanas. **3** Nodrošiniet, lai ķīmikālijas nevar iekļūt caur piedurknes atloku. **4** Cimdus nedrīkst izmantot aizsardzībai pret jonizējošu radiāciju, ne arī izmantot ietvēruma korpusos. **5** Cimdi nedrīkst nonākt saskarē ar atklātu liesmu. **6** Ne visus cimdus, kas ir piemēroti saskarei ar pārtikas produktiem, var izmantot visiem pārtikas produktiem. Dažiem cimdiem var būt pārmērīga nosliece uz ķīmisko vielu pārnešanu uz noteiktiem pārtikas produktu veidiem. Lai uzzinātu, kuri ierobežojumi tiek piemēroti un kuriem specifiskiem pārtikas produktiem var izmantot cimdus, lūdzu, konsultējieties ar firmu "Ansell" vai skatiet Ansell pārtikas atbilstības deklarāciju. **C. Sastāvdaļas / Bīstamas sastāvdaļas:** Daži cimdi var saturēt sastāvdaļas, kuras, kā zināms, var būt iespējamais alerģijas iemesls jutīgiem cilvēkiem, kuriem tās var izraisīt kairinošas un/vai alerģiskas saskares reakcijas. Ja gadījumā parādās alerģiskas reakcijas, nekavējoties vērsieties pēc medicīniskas palīdzības. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar firmu "Ansell". **D. Norādījumi par kopšanu - Uzglabāšana:** Neturēt tiešā saules gaismā; uzglabāt vēsā sausā vietā un oriģinālajā iepakojumā. Neturēt ozona avotu tuvumā. Ja cimdi tiek atbilstoši uzglabāti, kā norādīts iepriekš, to kvalitāte nepasliktināsies un īpašības būtiski nemainīsies. Ja cimdus varētu ietekmēt novecošanās vai uzglabāšana, uz iepakojuma materiāliem ir norādīts derīguma termiņš. **Tīrīšana:** Šie cimdi ir vienreizlietojami un nav paredzēti mazgāšanai vai atkārtotai izmantošanai.

MEGL5932_Shorts IFU_630x260mm_31 Languages_CE&DI.indd 2-9
20/03/2019 4:34 PM

RĘKAWICE JEDNORAZOWE ANSELL — KAT. III PL

A. Zastosowanie — Rękawice są przeznaczone głównie do ochrony rąk przed rozpryskami chemicznymi i spełniają normy zharmonizowane przedstawione na piktogramach. **Objaśnienie symboli i piktogramów:**

XXXX = Produkt jest zgodny i opatrzony certyfikatem zgodnie z wymaganiami rozporządzenia UE 2016/425, gdzie XXXX to numer identyfikacyjny jednostki certyfikującej, która odpowiada za: XXXX = 2797 oznacza zgodność typu z przepisami UE na podstawie kontroli jakości procesu produkcji (Moduł D) potwierdzona BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. XXXX = 0493 oznacza nadzorowane testy produktu (Moduł C2) przeprowadzone przez Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Oznaczenie certyfikacji produktu w sposób zgodny z wymogami rosyjskiej normy TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi

EN388:2016 / A B C D E = Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi: A: Odporność na ścieranie (poziomy wydajności od 0 do 4) B: Odporność na przecięcie (poziomy wydajności od 0 do 5) C: Odporność na rozdarcie (poziomy wydajności od 0 do 4) D: Odporność na przekłucie (poziomy wydajności od 0 do 4) E: Odporność na przecięcie badana z użyciem maszyny TDM wg normy ISO EN 13997 (poziomy wydajności od A do F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Ochrona przed bakteriami, grzybami i wirusami

EN ISO 374-1:2016 / Typ A, B lub C / J K L O P S lub T = Ochrona przed zagrożeniami chemicznymi: Typ A = czas przenikania substancji chemicznych > 30 minut w przypadku co najmniej 6 substancji z listy zdefiniowanej w normie EN ISO 374-1:2016 Typ B = czas przenikania substancji chemicznych > 30 minut w przypadku co najmniej trzech substancji z listy zdefiniowanej w normie EN ISO 374-1:2016 Typ C = czas przenikania substancji chemicznych > 10 minut w przypadku co najmniej jednej testowanej substancji z listy zdefiniowanej w normie EN ISO 374-1:2016 (brak kodu pod piktogramem) J = n-heptan, K = wodorotlenek sodowy, 40%, L = kwas siarkowy, 96%, O = amoniak, 25%, P = nadtlenek wodoru, 30%, S = kwas fluorowodorowy, 40%, T = formaldehyd, 37%

EN 421:2010 = Ochrona przed skażeniem radioaktywnym

Nadaje się do kontaktu z żywnością. Zgodne z rozporządzeniami UE 1935/2004 i 2023/2006

Świadectwo badania typu UE (moduł B) wydane przez: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Ostrzeżenie!** Dane dotyczące odporności na czynniki chemiczne zostały sprawdzone w warunkach laboratoryjnych przy użyciu próbek rękawicy pobranych z obszaru dłoni (część chwytna rękawicy) i dotyczą wyłącznie testowanych substancji chemicznych. Mogą się różnić w przypadku użycia mieszaniny substancji. Dane mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy. Sprawdzić, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania. Warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków badania typu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą wykazywać mniejszą odporność na czynniki chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Wykonywanie ruchów, rozdarcia, tarcie, degradacja spowodowane kontaktem z substancjami chemicznymi itp. to czynniki mogące znacząco skrócić rzeczywisty czas eksploatacji. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy uwzględnić przy wyborze rękawic odpornych na działanie czynników chemicznych. Dane dotyczące przenikania substancji chemicznych uzyskane poprzez zastosowanie metody testowej zgodnej z normą EN 16523-1:2015 oraz dane dotyczące degradacji uzyskane poprzez zastosowanie metody testowej zgodnej z normą EN 374-4:2013 są udostępniane na żądanie. W celu uzyskania deklaracji zgodności z przepisami UE należy odwiedzić stronę www.ansell.com/regulatory **B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania: 1** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają wad ani niedoskonałości, takich jak otwory i rozdarcia. Jeśli podczas użytkowania rękawice zostały podarte lub przedziurawione, należy je natychmiast wyrzucić. W razie wątpliwości rękawice należy wyrzucić i użyć nową parę. **2** Skażone rękawice należy przed zdjęciem wyczyścić. **3** Należy zadbać o to, by środki chemiczne nie mogły się dostać przez mankiet. **4** Nie używać rękawic do ochrony przed promieniowaniem jonizującym ani w komorach rękawicowych (izolatorach farmaceutycznych). **5** Nie wolno dopuszczać do kontaktu rękawic z otwartym ogniem. **6** Nie wszystkie rękawice nadające się do użycia w kontakcie z żywnością mogą być używane z każdym rodzajem żywności. Niektóre rękawice mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby sprawdzić obowiązujące ograniczenia oraz określone rodzaje żywności, z którymi można używać rękawic, należy zasięgnąć porady w firmie Ansell lub zapoznać się z treścią Deklaracji zgodności produktów Ansell przeznaczonych do kontaktu z żywnością. **C. Składniki / składniki niebezpieczne:** Niektóre rękawice mogą zawierać składniki, o których wiadomo, że mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, u których może się rozwinąć kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z firmą Ansell. **D. Instrukcje dotyczące konserwacji — magazynowanie:** Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu oraz w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na działanie źródeł ozonu. Prawidłowe przechowywanie rękawic zgodne z powyższymi wskazaniami zapobiega utracie ich właściwości i nie zmienia charakterystyki rękawic w istotnym stopniu. W przypadku, gdy starzenie się lub przechowywanie może wpłynąć na właściwości rękawic, na opakowaniu umieszczono datę ich ważności. **Czyszczenie:** rękawice jednorazowe, które nie nadają się do prania ani do ponownego użytku.

РЪКАВИЦИ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА ОТ ANSELL – КАТ. III BG

A. Употреба – Ръкавиците са предназначени за защита на ръцете основно срещу рискове от химически пръски и отговарят на хармонизираните стандарти, показани от пиктограмите. **Обяснение на символите и пиктограмите:**

XXXX = Продуктът отговаря и е сертифициран по изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425, където XXXX отговаря на идентификационния номер на нотифицирания орган, отговарящ за следното: Ако XXXX = 2797, това означава съответствие с типа на ЕС, базирано на осигуряване на качеството на производствения процес (Модул D) от BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Ако XXXX = 0493, това означава проверки на продукта под надзор (Модул C2) от Centexbel Belgium (идент. № 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Продуктът е сертифициран съгласно изискванията на Митническа наредба ТР ТС 019/2011 на Русия

EN 420:2003 + A1:2009 = Преди употреба, моля, прочетете инструкциите

EN388:2016/A B C D E = Защита от механични рискове: A: Устойчивост на протриване (нива на ефективност 0 до 4) B: Устойчивост на срязване с острие (нива на ефективност 0 до 5) C: Устойчивост на разкъсване (нива на ефективност 0 до 4) D: Устойчивост на пробиване (нива на ефективност 0 до 4) E: TDM ISO EN 13997 устойчивост на срязване (нива на ефективност A до F)

EN ISO 374-5:2016/ VIRUS = Защита срещу бактерии, гъбички и вируси

EN ISO 374-1:2016/Тип A, B или C/J K L O P S, или T = Защита срещу химични опасности: Тип A = време за химическо проникване > 30 минути срещу най-малко 6 химикала съгласно списъка, посочен в EN ISO 374-1:2016 Тип B = време за химическо проникване > 30 минути срещу най-малко три химикала съгласно списъка, посочен в EN ISO 374-1:2016 Тип C = време за химическо проникване > 10 минути срещу най-малко един тестов химикал съгласно списъка, посочен в EN ISO 374-1:2016, (под пиктограмата няма код) J = n-хептан, K = натриев хидроксид, 40%, L = сярна киселина, 96%, O = амоняк, 25%, P = водороден пероксид, 30%, S = флуороводородна киселина, 40%, T = формалдехид, 37%

EN 421:2010 = Защита срещу радиоактивното замърсяване

Подходящи за контакт с хранителни продукти. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004 и Регламент (ЕО) № 2023/2006

Сертификата на ЕС за изследване на типа (модул B) от Centexbel Belgium (идент. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Предупреждение!** Данните за химическа устойчивост са оценени в лабораторни условия от проби, взети само от дланта, и се отнасят само до химикалите, използвани за тестове. Възможни са разлики, ако се използват в смес. Данните може да не отразяват действителната продължителност на защитата на работното място. Проверете дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба. Условията на работното място могат да се различават от типа тест в зависимост от температурата, протриването и влошаването на качествата. При използването им е възможно защитните ръкавици да имат по-слаба устойчивост към химикала вследствие на промени във физичните свойства. Движения, разкъсване, триене, влошаване на качествата, причинени от химическия контакт и др., могат съществено да съкратят действителната продължителност на употреба. При корозивни химикали влошаването на качествата може да бъде най-важният фактор, който трябва да се вземе под внимание при избора на химически устойчиви ръкавици. Данните за проникването на химикали според изпитванията, извършени съгласно EN 16523-1:2015, както и данните за влошаване на качествата според изпитванията, извършени съгласно EN 374-4:2013, се предоставят при поискване. За да получите ЕС Декларация за съответствие, моля, посетете www.ansell.com/regulatory **B. Предпазни мерки: 1** Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства, като дупки или разкъсвания. Ако по време на работа ръкавиците се скъсат или пробият, изхвърлете ги незабавно. Ако имате съмнения, не използвайте ръкавиците, вземете нов чифт. **2** Замърсените ръкавици трябва да се почистят или измият преди сваляне. **3** Уверете се, че не могат да проникнат химикали откъм маншета. **4** Ръкавиците не могат да се ползват за предпазване от йонизираща радиация, нито за използване в херметически затворени пространства. **5** Ръкавиците не трябва да влизат в контакт с открит пламък. **6** Не всички ръкавици, които са подходящи за контакт с хранителни продукти, могат да се ползват за всички хранителни продукти. При някои от тях може да се наблюдава прекомерна миграция към определени видове хранителни продукти. За информация относно приложимите ограничения и с кои конкретни хранителни продукти могат да се използват ръкавиците, моля, консултирайте се с Ansell или проверете в документа на Ansell – „Списък на храни, съвместими с продуктите на Ansell". **C. Съставки/Опасни съставки:** Някои ръкавици могат да съдържат съставки, за които е известно, че могат да предизвикат алергии при чувствителни хора, които може да получат дразнене и/или алергична реакция при контакт. При алергична реакция веднага се обърнете към медицинско лице за съвет. За повече информация, моля, свържете се с Ansell. **Инструкции за почистване и съхранение – Съхранение:** Пазете от пряка слънчева светлина; съхранявайте на хладно и сухо място и в оригиналната опаковка. Да се държат далече от източници на озон. Ако ръкавиците се съхраняват по подходящ начин, както е посочено по-горе, те няма да загубят своите качества и няма да променят значително характеристиките си. Ако ръкавиците могат да бъдат повлияни от стареене или от продължително съхраняване, срокът на годност е посочен върху опаковъчните материали. **Почистване:** тези ръкавици са за еднократна употреба и не са предназначени за пране или за повторна употреба.

ROKAVICE ANSELL ZA ENKRATNO UPORABO – III. KATEGORIJE SL

A. Uporaba – Rokavice so namenjene za zaščito rok, predvsem pred kemičnim brizganjem, in so skladne z usklajenimi standardi, ki jih prikazujejo piktogrami. **Razlaga simbolov in piktogramov:**

XXXX = skladen in potrjen skladno z zahtevami evropske uredbe 2016/425, pri čemer XXXX predstavlja identifikacijsko številko priglašenega organa, ki je odgovoren za naslednje: Če je XXXX = 2797, je preverjanje tipske skladnosti EU na podlagi zagotovljanja kakovosti v proizvodnem procesu (modul D) izvedlo podjetje BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Če je XXXX = 0493, je nadzorovana preverjanja izdelkov (modul C2) izvedlo podjetje Centexbel Belgium (ID 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Izdelek je potrjen skladno z zahtevami ruskih carinskih predpisov TP TC 019/2011

EN 420:2003 + A1:2009 = Pred uporabo preberite navodila

EN388:2016 / A B C D E = Zaščita pred mehanskimi nevarnostmi: A: odpornost proti obrabi (raven zaščite od 0 do 4) B: odpornost proti prerezu (raven zaščite od 0 do 5) C: odpornost proti trganju (raven zaščite od 0 do 4) D: odpornost proti prebodu (raven zaščite od 0 do 4) E: odpornost proti prerezu skladno s preskusi TDM po standardu ISO EN 13997 (raven zaščite od A do F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Zaščita pred bakterijami, glivami in virusi.

EN ISO 374-1:2016 / tip A, B ali C / J K L O P S ali T = Zaščita pred kemičnimi nevarnostmi: Tip A = čas prodora kemikalije > 30 minut; zaščita pred najmanj 6 kemikalijami s seznama, podanega v EN ISO 374-1:2016 Tip B = čas prodora kemikalije > 30 minut; zaščita pred najmanj tremi kemikalijami s seznama, podanega v EN ISO 374-1:2016 Tip C = čas prodora kemikalije > 10 minut; zaščita pred najmanj eno testno kemikalijo s seznama, podanega v EN ISO 374-1:2016 (pod piktogramom ni nobene kode). J = n-heptan, K = natrijev hidroksid, 40-odstotni, L = žveplova kislina, 96-odstotna, O = amonijak, 25-odstotni, P = vodikov peroksid, 30-odstotni, S = fluorovodikova kislina, 40-odstotna, T = formaldehid, 37-odstotni

EN 421:2010 = Zaščita pred radioaktivno kontaminacijo

Primerno za stik z živili. Skladno z uredbami EU 1935/2004 in 2023/2006

Potrdilo o tipskem pregledu EU (modul B) je pripravilo podjetje Centexbel Belgium (ID 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Opozorilo!** Podatki o odpornosti proti kemikalijam so bili ocenjeni v laboratorijskih pogojih in na podlagi vzorcev, vzetih samo na območju dlani, ter veljajo samo za preskušene kemikalije. Pri uporabi z mešanicami je lahko odpornost drugačna. Podatki morda ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu. Preverite, ali rokavice ustrezajo predvideni uporabi. Pogoji na delovnem mestu se lahko razlikujejo od tipskega preskušanja, kar je odvisno od temperature, obrabe in razkroja. Pri uporabi so lahko rokavice manj odporne proti kemikalijam zaradi sprememb fizikalnih lastnosti. Premiki, raztrgana mesta, obraba ali razkroj, ki so posledica stika s kemikalijami in drugega, lahko bistveno skrajšajo čas uporabe. Pri korozivnih kemikalijah je lahko razkroj najpomembnejši dejavnik pri izbiri rokavic, odpornih proti kemikalijam. Podatki o pronicanju kemikalij, ki temeljijo na standardu EN 16523-1: 2015, in podatkih o razkroju, ki temeljijo na standardu EN 374-4: 2013, so na voljo na zahtevo. Če želite pridobiti izjavo EU o skladnosti, obiščite spletno stran www.ansell.com/regulatory **B. Previdnostni ukrepi za uporabo: 1** Pred uporabo preglejte rokavice, ali so brez poškodb in nepravilnosti, kot so luknje, luknjice in raztrgana mesta. Če se rokavice med uporabo raztrgajo ali preluknjajo, jih takoj zavrzite. Če ste v dvomu, rokavic ne uporabljajte, ampak uporabite nov par. **2** Če so rokavice kontaminirane, jih očistite ali operite, preden jih snamete. **3** Pazite, da kemikalije ne morejo priti v stik s kožo preko manšete. **4** Rokavic ne smete uporabljati za zaščito pred ionizirajočim sevanjem ali v zadrževalnih prostorih. **5** Rokavice ne smejo priti v stik z odprtim plamenom. **6** Vseh rokavic, ki so primerne za stik s hrano, ne morete uporabiti skupaj z vsemi vrstami hrane. Pri nekaterih rokavicah lahko pride do prekomerne migracije snovi v določene vrste živil. Za informacije o omejitvah in o tem, za katera živila se rokavice lahko uporabljajo, se obrnite na družbo Ansell ali preberite izjavo o skladnosti z živili družbe Ansell. **C. Sestavine/nevarne sestavine:** Nekatere rokavice lahko vsebujejo sestavine, ki so znane kot možen povzročitelj alergije pri občutljivih osebah, pri katerih lahko pride do razdraženosti kože in/ali alergijske reakcije ob stiku. Če pride do alergijskih reakcij, takoj poiščite zdravniški nasvet. Za več informacij se obrnite na družbo Ansell. **D. Navodila za vzdrževanje – shranjevanje:** Shranite jih v originalni embalaži, proč od neposredne sončne svetlobe, na hladnem in suhem mestu. Shranjujte ločeno od virov ozona. Če so rokavice pravilno shranjene, kot je navedeno zgoraj, se njihova učinkovitost ne bo zmanjšala in njihove značilnosti se ne bodo pomembno spremenile. Če bi na rokavice lahko vplivalo staranje ali shranjevanje, je na embalažnem materialu naveden rok uporabe. **Čiščenje:** To so rokavice za enkratno uporabo in niso namenjene pranju ali ponovni uporabi.

ANSELLI ÜHEKORDSELT KASUTATAVAD KINDAD – III KATEGOORIA ET

A. Kasutamine - Kindad on mõeldud kaitsma käsi peamiselt kemikaalipritsmete eest ja vastama piktogrammidega näidatud harmoneeritud standarditele. **Sümbolite ja piktogrammide seletus:**

XXXX = Toode vastab ja on sertifitseeritud vastavalt Euroopa määrusele 2016/425, kus XXXX tähistab alljärgneva eest vastutava teavitatud asutuse identifitseerimisnumbrit: Kui XXXX = 2797, tähendab see, et EL-i tüübivastavust vastavalt BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands tootmisprotsessi (Moodul D) kvaliteedihinnangule Kui XXXX = 0493, tähendab see järelevalve all tootekontrolle (Moodul C2) Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde poolt.

EAC TP TC 019/2011 — Toode vastab ja on sertifitseeritud vastavalt Venemaa Tolliregulatsiooni TP TC 019/2011 nõuetele.

EN 420:2003 + A1:2009 = Lugege enne kasutamist juhiseid

EN388:2016 / A B C D E = Kaitse mehaaniliste ohtude eest: A: kulumiskindlus (toimivusklass 0 kuni 4) B: teralõikekindlus (toimivusklass 0 kuni 5) C: purunemiskindlus (toimivusklass 0 kuni 4) D: torkekindlus (toimivusklass 0 kuni 4) E: TDM ISO EN 13997 lõikekindlus (toimivusklass A kuni F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Kaitse bakterite, seente ja viiruste vastu

EN ISO 374-1:2016 / Tüüp A, B või C / J K L O P S või T = Kaitse kemikaaliohtude vastu: Tüüp A = kemikaalide läbitungimise aeg > 30 minutit vähemalt 6 standardis EN ISO 374-1:2016 määratletud kemikaali korral Tüüp B = kemikaalide läbitungimise aeg > 30 minutit vähemalt kolme standardis EN ISO 374-1:2016 määratletud kemikaali korral Tüüp C = kemikaalide läbitungimise aeg > 10 minutit vähemalt ühe standardis EN ISO 374-1:2016 määratletud katsekemikaali korral (puudub kood piktogrammi all) J = n-heptaan; K = naatriumhüdroksiid, 40%; L = väävelhape, 96%; O = ammoniaak, 25%; P = vesinikperoksiid, 30%; S = vesinikfluoriidhape, 40%; T = formaldehüüd, 37%

EN 421:2010 = Kaitse radioaktiivse saaste vastu

Sobib kokkupuuteks toiduainetega. Vastab EL-i määrusele 1935/2004 ja 2023/2006

EL-i tüübihindamissertifikaat (moodul B) uurimiskeskuselt Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Hoiatus!** Kemikaalile vastupidavuse andmed on saadud laboratoorsetes tingimustes ainult peopesalt võetud proovidest ja kehtivad ainult kontrollitud kemikaali puhul. Segu kasutamise korral võivad need olla erinevad. Andmed ei pruugi peegeldada tegelikku kaitse kestust konkreetsel töökohal. Kontrollige, kas kindad sobivad konkreetseks kasutusviisiks. Sõltuvalt temperatuurist, hõõrdumisest ja halvenemisest võivad töökoha tingimused erineda tüübihindamise tingimustest. Kasutatud kaitsekindad võivad pakkuda väiksemat vastupidavust kemikaalide suhtes füüsikaliste omaduste muutumise tõttu. Liigutused, rebenemine, hõõrdumine, kemikaalidega kokkupuutest tingitud halvenemine jms võivad oluliselt vähendada tegelikku kasutusaega. Söövitavate kemikaalide korral on halvenemine kõige olulisem tegur, mida kaaluda kemikaalikindlate kinnaste valimisel. Kemikaalide läbiimbumise andmed, katsetatud vastavalt standardile EN 16523-1:2015, ja halvenemise andmed, kontrollitud vastavalt standardile EN 374-4:2013, on saadaval vaastava päringu korral. EL-i vastavusdeklaratsiooni saamiseks minge aadressile www.ansell.com/regulatory **B. Ettevaatusabinõud kasutamisel: 1** Enne kasutamist jälgige, et kinnastel ei esineks defekte või muid puudusi, nagu augud ja rebendid. Kui kindad on rebenenud või neisse on kasutamisel tekkinud torkeauke, tuleb need koheselt kasutuselt kõrvaldada. Kahtluse korral kindaid mitte kasutada, vaid asendada need uutega. **2** Nakkusohtlike ainetega kokkupuutunud kindad tuleb enne eemaldamist pesta või puhastada. **3** Jälgige, et kemikaalid ei satuks nahale kindakäise kaudu. **4** Kindaid ei tohi kasutada kaitseks ioniseeriva radiatsiooni eest ega kaitsekestas. **5** Kindad ei tohi puutuda kokku lahtise leegiga. **6** Mitte kõiki kindaid, mis sobivad toiduga kokku puutumiseks, ei saa kasutada kõikide toiduainetega. Mõnede kinnastega võib esineda üleliigset migratsiooni teatud tüüpi toiduainetele. Et teada saada, millised piirangud rakenduvad ja milliste kindlate toiduainetega kindaid saab kasutada, küsige nõu Ansellilt või uurige Anselli toiduainete vastavuse deklaratsiooni. **C. Koostisosad / ohtlikud koostisosad:** Mõned kindad võivad sisaldada koostisaineid, mis võivad tekitada tundlikel inimestel allergiat, põhjustades ärritust ja/või kokkupuutel allergilisi reaktsioone. Allergiliste reaktsioonide korral pöörduge koheselt arsti poole. Täpsema teabe saamiseks võtke ühendust Anselliga. **D. Hooldamine - Hoiustamine:** Hoidke eemal otsesest päikesevalgusest; hoiustage jahedas, kuivas kohas ning originaalpakendis. Hoida eemal osooniallikatest. Kui kindaid hoiustatakse nõuetekohaselt, nagu toodud eespool, ei kaota need oma kasutusomadusi ja kinda omadused ei muutu oluliselt. Kui kindaid mõjutaks vananemine või hoiustamine, oleks pakendile märgitud aegumiskuupäev. **Puhastamine:** need on ühekordseks kasutamiseks mõeldud kindad ja ei ole mõeldud pesemiseks ega korduvkasutamiseks.

„ANSELL" VIENKARTINĖS PIRŠTINĖS – III KAT. LT

A. Naudojimas – Pirštinės yra sukurtos apsaugoti jūsų rankas daugiausia nuo aptaškymo cheminėmis medžiagomis, ir atitinka piktogramose nurodytus harmonizuotus standartus. **Simbolių ir piktogramų paaiškinimas:**

XXXX = Gaminys atitinka Europos Sąjungos nuostatas 2016/425 ir yra sertifikuotas pagal jas, kur XXXX nurodomas identifikacinis Notifikuotosios institucijos numeris, atsakingos už šiuos: Jei XXXX = 2797, tai reiškia, kad ES atitiktis tipui yra pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (Modulis D), išduotas „BSI Group The Netherlands B.V.", Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Jei XXXX = 0493, tai reiškia prižiūrimus gaminio patikrinimus (Modulis C2), atliekamus „Centexbel Belgium" (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Gaminys atitinka ir yra patvirtintas pagal Rusijos muitinės reglamento TP TC 019/2011 reikalavimus.

EN 420:2003 + A1:2009 = Prieš naudodami perskaitykite instrukcijas

EN388:2016 / A B C D E = Apsauga nuo mechaninių pavojų: A: atsparumas dilimui (0–4 veiksmingumo lygis) B: atsparumas įpjovimui (0–5 veiksmingumo lygis) C: atsparumas plyšimui (0–4 veiksmingumo lygis) D: atsparumas pradūrimui (0–4 veiksmingumo lygis) E: TDM ISO EN 13997 atsparumas įpjovimui (A–F veiksmingumo lygis)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Apsauga nuo bakterijų, grybelių ir virusų

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B arba C / J K L O P S arba T = Apsauga nuo cheminių pavojų: A tipas = cheminio prasiskverbimo laikas > 30 minučių mažiausiai nuo 6 cheminių medžiagų pagal EN ISO 374-1:2016 pateiktą sąrašą B tipas = cheminio prasiskverbimo laikas > 30 minučių mažiausiai nuo trijų cheminių medžiagų pagal EN ISO 374-1:2016 pateiktą sąrašą C tipas = cheminio prasiskverbimo laikas > 10 minučių bent nuo vienos cheminės medžiagos pagal EN ISO 374-1:2016 pateiktą sąrašą (po piktogramos kodo nėra) J = n-heptanas, K = natrio hidroksidas, 40 %, L = sulfato rūgštis, 96 %, O = amoniakas, 25 %, P = vandenilio peroksidas, 30 %, S = vandenilio fluorido rūgštis, 40 %, T = formaldehidas, 37 %

EN 421:2010 = Apsauga nuo radioaktyvaus užteršumo

Tinka sąlyčiui su maisto produktais. Atitinka ES direktyvas 1935/2004 ir 2023/2006

ES tipo tyrimo sertifikatas (B modulis) iš „Centexbel Belgium" (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Įspėjimas!** Pateikti cheminio atsparumo duomenys buvo įvertinti laboratorijos sąlygomis iš mėginių, paimtų tik iš delno srities ir susijusių tik su bandomomis cheminėmis medžiagomis. Duomenys gali skirtis, jei bus naudojama mišinyje. Duomenys gali neatspindėti tikrojo apsaugos laikotarpio darbo vietoje. Įsitikinkite, kad pirštinės yra tinkamos numatytam naudojimui. Sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo tipo testavimo, priklausomai nuo temperatūros, subraižymo ir nusidėvėjimo. Naudojamos apsauginės pirštinės gali užtikrinti mažesnį atsparumą pavojingoms cheminėms medžiagoms dėl fizinių savybių pasikeitimo. Cheminio sąlyčio sukeltas pajudėjimas, užkliuvimas, nutrynimas, irimas ir pan. gali žymiai sumažinti faktinį naudojimo laiką. Naudojant ėsdinančias chemines medžiagas, suirimas gali būti svarbiausias veiksnys, į kurį reikia atkreipti dėmesį renkantis cheminėms medžiagoms atsparias pirštines. Cheminio prasiskverbimo duomenis, kurie buvo gauti pagal EN 16523-1:2015, ir nusidėvėjimo duomenys, gauti pagal EN 374-4:2013, galima gauti paprašius. Norėdami atsisiųsti ES Atitikties deklaraciją, eikite www.ansell.com/regulatory **B. Naudojimo atsargumo priemonės: 1** Prieš naudojimą apžiūrėkite, ar pirštinės nėra tokių defektų kaip skylės, pradūrimai ir įplyšimai. Jei naudojant pirštinės suplyšo ar buvo pradurtos, nedelsdami jas išmeskite. Jei dvejojate, pirštinių nenaudokite, įsigykite naujas. **2** Prieš nusiimant užterštas pirštines, jas reikia nuvalyti arba nuplauti. **3** Užtikrinkite, kad cheminiai preparatai nepatektų per rankogalį. **4** Pirštinių negalima naudoti apsaugai nuo jonizuojančios spinduliuotės, nei uždarose izoliuotose patalpose. **5** Pirštinių negalima naudoti liečiantis prie atviros liepsnos. **6** Ne visas sąlyčiui su maistu tinkamas pirštines galima naudoti visiems maisto produktams. Kai kurių pirštinių medžiagų dalelių į tam tikrus maisto produktus gali išsiskirti pernelyg daug. Norėdami sužinoti, kokie apribojimai taikomi ir su kokiais maisto produktais pirštinės gali būti naudojamos, kreipkitės į „Ansell" arba ieškokite informacijos „Ansell" maisto atitikties deklaracijoje. **C. Sudėtinės dalys / pavojingos sudėtinės dalys:** Kai kuriose pirštinėse gali būti medžiagų, sukeliančių alergijas ypač jautriems žmonėms, kurios gali sukelti dirginančias ir (arba) alergines kontaktines reakcijas. Pasireiškus alerginėms reakcijoms, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Norėdami daugiau informacijos, kreipkitės į „Ansell" **D. Priežiūros instrukcijos – Laikymas:** Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, sandėliuokite vėsioje sausoje vietoje ir laikykite originalioje pakuotėje. Laikykite toliau nuo ozono šaltinių. Jei pirštinės yra tinkamai saugomos, kaip nurodyta aukščiau, jos nepraras savo efektyvumo ir pirštinių charakteristikos smarkiai nepakis. Jei pirštines paveikia senėjimas arba sandėliavimas, ant pakuotės bus nurodyta galiojimo data. **Valymas:** Tai yra vienkartinės pirštinės ir jos nėra skirtos plauti arba naudoti pakartotinai.

INGWANTI ANSELL LI JINTUŻAW DARBA BISS – KAT. III MT

A. Użu - L-ingwanti huma maħsuba biex jipproteġu l-idejn, l-aktar minn riskji ta' tixrid kimiku, u jikkonformaw mal-istandards armonizzati murija mill-pictograms. **Spjega tas-simboli u l-pictograms:**

XXXX = Il-prodott huwa konformi u ċċertifikat skont ir-rekwiżiti tar-Regolament Ewropew 2016/425, fejn XXXX jirreferi għan-numru ta' identifikazzjoni tal-Korp Innotifikat li huwa responsabbli minn dawn li ġejjin: Jekk XXXX = 2797, dan ifisser li l-Konformità tal-UE għat-tip ibbażata fuq l-assigurazzjoni tal-kwalità tal-proċess tal-produzzjoni (Modulu D) minn BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Jekk XXXX = 0493, dan ifisser kontrolli tal-prodott ssorveljati (Modulu C2) minn Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Il-prodott hu konformi u ċċertifikat skont ir-rekwiżiti tar-Regolament Russu tad-Dwana TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Qabel tuża, jekk jogħġbok aqra l-Istruzzjonijiet

EN388:2016 / A B C D E = Protezzjoni minn riskji mekkaniċi: A: Reżistenza kontra l-brix (livelli ta' prestazzjoni 0 sa 4) B: Reżistenza kontra l-qtugħ mix-xfafar (livelli ta' prestazzjoni 0 sa 5) C: Reżistenza kontra t-tiċrit (livelli ta' prestazzjoni 0 sa 4) D: Reżistenza kontra t-titqib (livelli ta' prestazzjoni 0 sa 4) E: Reżistenza kontra l-qtugħ TDM ISO EN 13997 (livelli ta' prestazzjoni A sa F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Protezzjoni kontra batterji, fungi u virus

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B or C / J K L O P S or T = Protezzjoni kontra perikli kimiċi: Tip A = ħin kemm l-ingwanta tibqa' reżistenti qabel ma l-kimika tgħaddi minnha > 30 minuta kontra mill-inqas 6 kimiċi skont il-lista definita f' EN ISO 374-1:2016 Tip B = ħin kemm l-ingwanta tibqa' reżistenti qabel ma l-kimika tgħaddi minnha > 30 minuta kontra mill-inqas 3 kimiċi skont il-lista definita f' EN ISO 374-1:2016 Tip C = ħin kemm l-ingwanta tibqa' reżistenti qabel ma l-kimika tgħaddi minnha > 10 minuti kontra mill-inqas kimika tat-test waħda skont il-lista t'hawn taħt (ebda kodiċi taħt il-pittogramma). J = n-heptane, K = sodium hydroxide, 40%, L = sulphuric acid, 96%, O = ammonia, 25%, P = hydrogen peroxide, 30%, S = hydrofluoric acid, 40%, T = formaldehyde, 37%

EN 421:2010 = Protezzjoni kontra kontaminazzjoni radjuattiva

Adattat għall-kuntatt mal-ikel. Konformi mar-regolamenti tal-UE 1935/2004 u 2023/2006

Ċertifikat ta' eżami tat-Tip UE (Modulu B) minn Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Twissija!** Id-dejta dwar ir-reżistenza kimika ġiet evalwata taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju minn kampjuni meħuda mill-pala tal-id biss, u għandha x'taqsam biss mal-kimika ttestjata. Tista' tkun differenti jekk tintuża f'taħlita. Id-dejta tista' ma tirriflettix il-ħin attwali kemm iddum il-protezzjoni fuq il-post tax-xogħol. Iċċekkja li l-ingwanti huma adattati għall-użu maħsub. Il-kundizzjonijiet fuq il-post tax-xogħol jistgħu jvarjaw mit-test tat-tip skont it-temperatura, il-brix u d-degradazzjoni. Meta jintużaw, l-ingwanti protettivi jistgħu jipprovdu inqas reżistenza għall-kimika minħabba bidliet fil-propjetajiet fiżiċi. Movimenti, tiċrit, ħakk u degradazzjoni kkawżati mill-kuntatt mal-kimika eċċ., jistgħu jnaqqsu l-ħin attwali tal-użu b'mod sinifikanti. Għal kimiċi korrużivi, id-degradazzjoni tista' tkun l-aktar fattur importanti li wieħed għandu jikkunsidra fl-għażla tal-ingwanti reżistenti għall-kimika. Id-dejta tal-permeazzjoni tal-kimika, kif ittestjata skont il-metodu tat-test EN 16523-1:2015, u d-dejta tad-degradazzjoni, ittestjata skont il-metodu tat-test EN 374-4:2013, huma disponibbli jekk jintalbu. Biex takkwista d-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE, jekk jogħġbok mur fuq www.ansell.com/regulatory **B. Prekawzjonijiet għall-użu: 1** Qabel l-użu, eżamina l-ingwanti għal kwalunkwe difetti jew imperfezzjonijiet bħal toqob, u tiċrit. Jekk l-ingwanti jitqattgħu jew jittaqqbu waqt l-użu, armihom immedjatament. Jekk ikollok dubju, tużax l-ingwanti. Ikseb par ingwanti ġodda. **2** Ingwanti kontaminati għandhom jitnaddfu jew jinħaslu qabel jitneħħew. **3** Aċċerta ruħek li l-kimiċi ma jkunux jistgħu jidħlu minn ġol-cuff. **4** L-ingwanti m'għandhomx jintużaw għall-protezzjoni kontra radjazzjoni jonizzanti (ionising radiation) u lanqas m'għandhom jintużaw f'kontenituri magħluqa. **5** L-ingwanti m'għandhomx jiġu f'kuntatt ma' xi nar/fjamma. **6** Mhux l-ingwanti kollha li jkunu adattati għall-kuntatt mal-ikel jistgħu jintużaw kontra t-tipi kollha ta' ikel. L-ingwanti jistgħu juru migrazzjoni eċċessiva lejn ċerti tipi ta' ikel. Biex tkun taf liema restrizzjonijiet japplikaw, u għal liema tipi speċifiċi ta' ikel l-ingwanti jistgħu jintużaw, jekk jogħġbok ħu parir mingħand Ansell jew ikkonsulta d-dikjarazzjoni ta' Konformità tal-Ikel ta' Ansell. **C. Ingredjenti/Ingredjenti perikolużi:** Xi ingwanti jista' jkun fihom ingredjenti li huma magħrufa li jistgħu jikkawżaw allerġiji f'persuni sensittivi, li jistgħu jiżviluppaw reazzjonijiet ta' irritazzjoni u/jew allerġiċi malli jmissu mal-ingwanti. Jekk iseħħu reazzjonijiet allerġiċi, ikseb parir mediku immedjatament. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattja lil Ansell. **D. Istruzzjonijiet dwar kif tieħu ħsieb l-ingwanti - Ħażna:** Żomm 'il bogħod minn dawl dirett tax-xemx; aħżen f'post frisk u xott u żommhom fl-ippakkjar oriġinali. Żomm 'il bogħod minn sorsi ta' ożonu. Jekk l-ingwanti jinħażnu sew, kif indikat hawn fuq, mhumiex se jitilfu l-prestazzjoni tagħhom u l-karatteristiċi tal-ingwanti mhux se jinbidlu b'modsinifikanti. Jekk l-ingwanti jistgħu jiġu affettwati miż-żmien jew mill-ħażna, id-data ta' skadenza hi msemmija fuq il-materjali tal-ippakkjar. **Tindif:** Dawn huma ingwanti li jintużaw darba biss u mhumiex maħsuba biex jinħaslu u lanqas biex jerġgħu jintużaw.

MĂNUŞI ANSELL DE UNICĂ FOLOSINŢĂ – CAT. III RO

A. Utilizare -Mănuşile sunt destinate protejării mâinilor în principal faţă de riscurile de stropire cu chimicale şi respectă standardele armonizate prezentate în pictograme. **Explicarea simbolurilor şi pictogramelor:**

XXXX = Produsul este conform cu, şi atestat după cerinţele Regulamentului European 2016/425, prin care XXXX se referă la numărul de identificare al organismului notificat care răspunde de următoarele: Dacă XXXX = 2797, asta înseamnă conformitate UE pentru tip pe baza asigurării calităţii procesului de producţie (Modulul D) de către BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Dacă XXXX = 0493, asta înseamnă verificări ale produselor supravegheate (Modulul C2) de către Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Produsul este atestat după cerinţele Regulamentului vamal rusesc TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Înainte de utilizare, vă rugăm să citiţi instrucţiunile

EN388:2016 / A B C D E = Protecţie împotriva riscurilor mecanice: A: Rezistenţa la abraziune (niveluri de performanţă 0 la 4) B: Rezistenţa la tăiere cu lama (niveluri de performanţă 0 la 5) C: Rezistenţa la rupere (niveluri de performanţă 0 la 4) D: Rezistenţa la perforare (niveluri de performanţă 0 la 4) E: Rezistenţa la tăiere TDM ISO EN 13997 (niveluri de performanţă A la F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Protecţia faţă de bacterii, ciuperci şi virusuri

EN ISO 374-1:2016 / Tip A, B sau C / J K L O P S sau T = Protecţia faţă de pericole chimice: Tip A = timp de pătrundere chimică > 30 minute faţă de cel puţin 6 substanţe chimice conform listei definite în EN ISO 374-1: 2016 Tip B = timp de pătrundere chimică > 30 minute faţă de cel puţin trei substanţe chimice conform listei definite în EN ISO 374-1:2016 Tip C = timp de pătrundere chimică > 10 minute faţă de cel puţin o substanţă chimică conform listei definite în EN ISO 374-1:2016 (fără cod sub pictogramă). J = n-heptan, K = hidroxid de sodiu, 40 %, L = acid sulfuric, 96 %, O = amoniac, 25 %, P = peroxid de hidrogen, 30 %, S = acid fluorhidric, 40 %, T = formaldehidă, 37 %

EN 421:2010 = Protecţie faţă de contaminare radioactivă

Adecvată pentru contactul cu alimentele. Conformă cu Reglementările UE 1935/2004 şi 2023/2006

Certificat de examinare tip UE (Modulul B) de către Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Avertizare!** Datele de rezistenţă chimică au fost evaluate în condiţii de laborator din eşantioane prelevate numai din palmă, şi se referă doar la substanţa chimică testată. Ele pot fi diferite în cazul utilizării la un amestec. Este posibil ca datele să nu reflecte durata efectivă a protecţiei la locul de muncă. Verificaţi ca mănuşile să fie adecvate pentru utilizarea preconizată. Condiţiile la locul de muncă pot diferi de testul de tip în funcţie de temperatură, abraziune şi degradare. Când sunt utilizate, mănuşile de protecţie pot asigura o rezistenţă mai mică faţă de chimicale din cauza modificărilor proprietăţilor fizice. Mişcările, agăţarea, frecările, degradarea cauzată de contactul chimic, etc. pot reduce semnificativ durata efectivă de utilizare. Pentru substanţele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de considerat la alegerea mănuşilor rezistente la substanţe chimice. Datele de penetrare chimică, testate conform EN 16523-1:2015, şi datele de degradare, testate conform EN 374-4:2013, sunt disponibile la cerere. Pentru a obţine Declaraţia de conformitate UE, mergeţi la www.ansell.com/regulatory **B. Precauţii de utilizare: 1** Înainte de utilizare, verificaţi mănuşile pentru eventuale defecte sau imperfecţiuni precum găuri şi rupturi. Dacă mănuşile sunt rupte sau perforate în timpul utilizării, eliminaţi-le imediat. Dacă aveţi îndoieli, nu utilizaţi mănuşile, ci folosiţi o altă pereche. **2** Mănuşile contaminate trebuie curăţate sau spălate înainte de scoatere. **3** Asiguraţi-vă că substanţele chimice nu pot pătrunde prin manşetă. **4** Mănuşile nu trebuie utilizate pentru protecţia faţă de radiaţii ionizante şi nici pentru nişe radiochimice. **5** Mănuşile nu trebuie să vină în contact cu focul deschis. **6** Nu toate mănuşile adecvate pentru contactul cu alimentele pot fi utilizate faţă de toate alimentele. Unele mănuşi pot prezenta o migrare excesivă spre anumite tipuri de alimente. Pentru a cunoaşte restricţiile aplicate, şi pentru care anume alimente pot fi utilizate mănuşile, vă rugăm să contactaţi Ansell sau consultaţi declaraţia de conformitate Ansell pentru alimente. **C. Ingrediente/Ingrediente periculoase:** Unele mănuşi pot conţine ingrediente despre care se ştie că pot fi cauze posibile de alergii la persoane sensibile, care pot manifesta reacţii de contact iritante şi/sau alergice. Dacă se produc reacţii alergice, cereţi de urgenţă sfatul medicului. Pentru informaţii suplimentare luaţi legătura cu Ansell. **D. Instrucţiuni de îngrijire - Depozitare:** Feriţi de razele soarelui; depozitaţi într-un loc uscat şi răcoros, şi păstraţi în ambalajul original. Feriţi de sursele de ozon. Dacă mănuşile sunt depozitate corespunzător, aşa cum se indică mai sus, ele nu-şi vor pierde performanţele, şi caracteristicile mănuşilor nu se vor schimba semnificativ. Dacă mănuşile pot fi afectate de îmbătrânire sau de depozitare, data de expirare este menţionată pe materialele de ambalare. **Curăţare:** Mănuşile sunt de unică folosinţă, şi nu sunt destinate a fi spălate sau reutilizate.

JEDNORAZOVÉ RUKAVICE ANSELL – KAT. III SK

A. Používanie – Rukavice sú určené na ochranu rúk najmä pred rizikami chemických rozstrekov a vyhovujú harmonizovaným normám zobrazeným piktogramami. **Vysvetlenie symbolov a piktogramov:**

XXXX = Produkt vyhovuje a je certifikovaný podľa požiadaviek európskeho nariadenia 2016/425, kde XXXX označuje identifikačné číslo notifikovaného orgánu zodpovedného za: Ak XXXX = 2797, znamená to súlad s typom EÚ na základe kontroly kvality výrobného procesu (modul D) od spoločnosti BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Ak XXXX = 0493, znamená to kontroly produktu pod dohľadom (modul C2) spoločnosťou Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Výrobok certifikovaný podľa požiadaviek colného nariadenia Ruska TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Pred použitím si prečítajte návod

EN388:2016 / A B C D E = Ochrana pred mechanickými rizikami: A: Odolnosť voči oderu (úroveň výkonnosti 0 až 4) B: Odolnosť voči prerezaniu čepeľou (úroveň výkonnosti 0 až 5) C: Odolnosť voči roztrhnutiu (úroveň výkonnosti 0 až 4) D: Odolnosť voči prepichnutiu (úroveň výkonnosti 0 až 4) E: Odolnosť voči prerezaniu podľa normy TDM ISO EN 13997 (úroveň výkonnosti A až F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Ochrana pred baktériami, hubami a vírusmi

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B alebo C / J K L O P S alebo T = Ochrana pred chemickými nebezpečenstvami: Typ A = čas preniknutia chemikálie > 30 minút pre aspoň 6 chemikálií v zozname definovanom v norme EN ISO 374-1:2016 Typ B = čas preniknutia chemikálie > 30 minút pre aspoň tri chemikálie v zozname definovanom v norme EN ISO 374-1:2016 Typ C = čas preniknutia chemikálie > 10 minút pre aspoň jednu testovanú chemikáliu v zozname definovanom v norme EN ISO 374-1:2016 (žiaden kód pod piktogramom) J = n-heptán, K = hydroxid sodný, 40%, L = kyselina sírová, 96%, O = amoniak, 25%, P = peroxid vodíka, 30%, S = kyselina fluorovodíková, 40%, T = formaldehyd, 37%

EN 421:2010 = Ochrana pred rádioaktívnou kontamináciou

Vhodné na kontakt s potravinami. Vyhovuje nariadeniam EÚ č. 1935/2004 a 2023/2006

Osvedčenie o typovej skúške EÚ (modul B) od spoločnosti Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Výstraha!** Uvedené údaje o chemickej odolnosti boli posúdené v laboratórnych podmienkach len zo vzoriek odobratých z dlane a vzťahujú sa len na testovanú chemikáliu. Pri použití v zmesi môže byť odolnosť iná. Údaje nemusia vyjadrovať skutočné trvanie ochrany na pracovisku. Ustiste sa, že rukavice sú vhodné na zamýšľané použitie. Podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky v závislosti od teploty, oderu a rozpadu. Počas používania môžu ochranné rukavice poskytovať nižšiu odolnosť voči chemikáliám z dôvodu zmien fyzických vlastností. Pohyby, zatrhávanie, šúchanie, rozpad spôsobený kontaktom s chemikáliami atď. môžu výrazne skrátiť skutočnú použiteľnosť. V prípade žieravých chemikálií môže byť rozpad najdôležitejším faktorom pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám. Údaje o prenikaní chemikálií testované podľa normy EN 16523-1:2015 a údaje o rozpade testované podľa normy EN 374-4:2013 sú k dispozícii na vyžiadanie. Ak máte záujem o vyhlásenie o zhode EÚ, prejdite na adresu www.ansell.com/regulatory **B. Bezpečnostné opatrenia pri používaní: 1** Pred použitím rukavice skontrolujte, či neobsahujú poškodenia alebo nedostatky, napríklad či nie sú deravé alebo roztrhnuté. Ak sa rukavice počas používania roztrhnú alebo prepichnú, okamžite ich vyraďte. Ak máte pochybnosti, rukavice nepoužívajte a zoberte si nový pár. **2** Kontaminované rukavice sa majú pred zložením z rúk očistiť alebo umyť. **3** Dávajte pozor, aby chemikálie neprenikali cez manžetu. **4** Rukavice sa nemajú používať na ochranu pred ionizujúcim žiarením, ani v zariadeniach slúžiacich na zachytávanie. **5** Rukavice by nemali prísť do kontaktu s otvoreným ohňom. **6** Nie všetky rukavice, ktoré sú vhodné na priamy kontakt s potravinami, sa môžu byť používať so všetkými druhmi potravín. Niektoré druhy rukavíc môžu vykazovať nadmerný prienik pri určitých typoch potravín. Informácie o obmedzeniach, ktoré sa vzťahujú na rukavice, a s ktorými konkrétnymi druhmi potravín sa rukavice môžu používať, vám poskytne technické oddelenie spoločnosti Ansell alebo si prečítajte vyhlásenie o vhodnosti na použitie s potravinami (Food Conformity declaration) spoločnosti Ansell. **C. Zložky/nebezpečné zložky:** Niektoré rukavice môžu obsahovať zložky, o ktorých je známe, že u citlivých ľudí spôsobujú alergie, ktoré sa môžu vyvinúť na dráždivé a/alebo alergické kontaktné reakcie. Ak sa vyskytnú alergické reakcie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Ďalšie informácie vám poskytne spoločnosť Ansell. **D. Pokyny pre starostlivosť – Skladovanie:** Uchovávajte mimo priameho slnečného svetla; skladujte na studenom suchom mieste a uchovávajte v pôvodnom balení. Uchovávajte mimo zdrojov ozónu. Správne skladované rukavice podľa predchádzajúcich pokynov nestratia svoju výkonnosť a ich vlastnosti sa výrazne nezmenia. Ak sa vlastnosti rukavíc môžu skladovaním alebo starnutím zhoršiť, na obale je uvedený dátum spotreby. **Čistenie:** Toto sú jednorazové rukavice a nie sú určené na pranie ani opakované používanie.

LÁMHAINNÍ AON ÚSÁIDE ANSELL – CAT. III GA

A. Úsáid - Tá na lámhainní ceaptha chun na lámha a chosaint go háirithe ar rioscaí a éiríonn as stealladh ceimiceáin agus comhlíonann siad na caighdeáin chomhchuibhithe a thaispeántar le picteagraim. **Míniú i leith siombailí & picteagram:**

XXXX =Comhlíonann an táirge ceanglais Rialachán Eorpach 2016/425, agus tá sé deimhnithe de réir na gceanglas sin, agus tagraíonn XXXX d'uimhir aitheantais an Chomhlachta dá dtugtar Fógra atá i gceannas ar an méid seo a leanas: Más ionann XXXX agus 2797, ciallaíonn sé sin Comhréireacht AE le cineál, agus an méid sin bunaithe ar dheimhniú cáilíochta an phróisis táirgthe (Modúl D) ag BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Más ionann XXXX agus 0493, ciallaíonn sé sin seiceálacha maoirsithe táirge (Modúl C2) ag Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Tá an táirge deimhnithe de réir cheanglais Rialachán Custaim Rúiseach TP TC 019/2011.

EN 420:2003 + A1:2009 = Roimh úsáid, léigh na treoracha, le do thoil

EN388:2016 / A B C D E = Cosaint ar rioscaí meicniúla: A: Seasmhacht in aghaidh scrabhadh (leibhéil feidhmíochta 0 go 4) B: Seasmhacht in aghaidh gearradh le lann (leibhéil feidhmíochta 0 go 5) C: Seasmhacht in aghaidh stróiceadh (leibhéil feidhmíochta 0 go 4) D: Seasmhacht in aghaidh polladh (leibhéil feidhmíochta 0 go 4) E: Seasmhacht in aghaidh gearradh TDM ISO EN 13997 (leibhéil feidhmíochta A go F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Cosaint in aghaidh baictéar, fungas agus víreas

EN ISO 374-1:2016 / Cineál A, B nó C / J K L O P S nó T = Cosaint in aghaidh guaisceacha ceimiceacha: Cineál A = an méid ama sula dtosaíonn an ceimiceán ag feidhmiú > 30 nóiméad, in aghaidh 6 cheimiceán ar a laghad de réir an liosta a shainítear in EN ISO 374-1:2016 Cineál B = an méid ama sula dtosaíonn an ceimiceán ag feidhmiú > 30 nóiméad, in aghaidh trí cheimiceán ar a laghad de réir an liosta a shainítear in EN ISO 374-1:2016 Cineál C = an méid ama sula dtosaíonn an ceimiceán ag feidhmiú > 10 nóiméad, in aghaidh ceimiceán amháin ar a laghad de réir an liosta a shainítear in EN ISO 374-1:2016 (níl aon chód ann faoin bpicteagram) J = n-heaptán, K = hiodrocsaíd sóidiam, 40%, L = aigéad sulfarach, 96%, O = amóinia, 25%, P = sárocsaíd hidrigine, 30%, S = aigéad hidreafluarach, 40%, T = formaildéad, 37%

EN 421:2010 = Cosaint in aghaidh éilliú radaighníomhach

Oiriúnach le haghaidh teagmháil le hearraí bia. Comhlíontar rialacháin AE 1935/2004 agus 2023/2006

Deimhniú um Scrúdú Cineáil AE (Modúl B) ó Centexbel (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Rabhadh!** Maidir leis na sonraí frithcheimiceacha a thugtar, tá measúnacht déanta orthu faoi dhálaí saotharlainne agus úsáid á baint as samplaí a tugadh ón mbos amháin agus ní bhaineann siad ach amháin leis an gceimiceán a tástáladh. D'fhéadfadh difríocht a bheith ann dá n-úsáidfí i meascán é. D'fhéadfadh sé nach léiríonn na sonraí fad iarbhír na cosanta san ionad oibre. Déan seiceáil i dtaobh an oireann na lámhainní don úsáid atá beartaithe dóibh. D'fhéadfadh na dálaí san ionad oibre a bheith éagsúil leis an tástáil chineáil, ag brath ar theocht, ar scrabhadh agus ar dhíghrádú. Nuair a úsáidtear iad, d'fhéadfadh na lámhainní cosantacha méid níos lú friotaíochta in aghaidh an cheimiceáin a thabhairt de bharr athruithe ar airíonna fisiceacha. D'fhéadfadh gluaiseachtaí, dul i bhfostú, cuimilt, díghrádú etc. arb í an teagmháil cheimiceach is cúis leis laghdú mór a dhéanamh ar an am úsáide. I gcás ceimiceáin chreimneacha, d'fhéadfadh sé gurb é díghrádú an ghné is tábhachtaí atá le breithniú le linn lámhainní frithcheimiceacha a roghnú. Tá sonraí maidir le tréscaoileadh ceimiceán, arna thástáil de réir EN 16523-1:2015, agus sonraí maidir le díghrádú, arna thástáil de réir EN 374-4:2013, ar fáil ach iad a iarraidh. Chun Dearbhú maidir le Comhréireacht AE a fháil, téigh chuig www.ansell.com/regulatory **B. Réamhchúraimí maidir le húsáid: 1** Sula n-úsáidtear na lámhainní, déan iniúchadh orthu faoi lochtanna, amhail poill agus stróiceacha, a aimsiú. Má stróictear nó má pholltar na lámhainní le linn iad a úsáid, faigh réidh leo láithreach. Más tú in amhras ná húsáid na lámhainní, faigh péire nua. **2** Is ceart lámhainní éillithe a ghlanadh nó a ní sula mbaintear de na lámha iad. **3** Bí cinnte nach féidir le ceimiceáin dul isteach tríd an gcufa. **4** Ná húsáidtear na lámhainní mar chosaint ar radaíocht ianúcháin ná in imfháluithe coimeádta. **5** Ní ceart ligean do na lámhainní teacht i dteagmháil le lasair gan chosaint. **6** Ní fhéadfar gach cineál lámhainní atá oiriúnach i gcomhair teagmháil le hearraí bia a úsáid le gach cineál earraí bia. D'fhéadfadh lámhainní áirithe aistriú iomarcach a léiriú chuig cineálacha áirithe earraí bia. Chun teacht ar eolas faoi cé na srianta a bhfuil feidhm acu agus cé na hearraí bia sonracha ar féidir na lámhainní a úsáid leo, faigh comhairle ó Ansell nó léigh dearbhú Ansell i ndáil le Comhréireacht Bhia. **C. Comhábhair/Comhábhair Ghuaiseacha:** D'fhéadfadh comhábhair a bheith ann i lámhainní áirithe ar comhábhair iad arb eol ina leith go bhféadfaidís a bheith ina gcúis le hailléirgí i ndaoine íograithe a bhféadfadh frithghníomhú greannach agus/nó teagmhála ailléirgí a bheith acu. I gcás ina dtarlóidh frithghníomhú ailléirgeach, faigh comhairle dochtúra láithreach. Chun tuilleadh faisnéise a fháil, déan teagmháil le Ansell, le do thoil. **D. Treoracha maidir le cúram - Stóráil:** Coinnigh amach ó sholas na gréine; stóráil in áit thirim fhionnuar agus coinnigh iad sa phacáistíocht bhunaidh. Coinnigh ar shiúl ó fhoinsí ózóin iad. Má stóráiltear na lámhainní i gceart, mar a léirítear thuas, ní chaillfidh siad a bhfeidhmíocht ná ní thiocfaidh athrú suntasach ar shaintréithe na lámhainní. Más rud é go bhféadfadh aosú nó stóráil difear a dhéanamh do na lámhainní, luaitear an dáta éagtha ar na hábhair phacáistithe. **Glanadh:** Lámhainní aon úsáide atá ann agus níl siad ceaptha lena ní ná lena n-athúsáid.

JEDNOKRATNE RUKAVICE ANSELL – KAT. III HR

Uporaba: rukavice su osmišljene za zaštitu ruku pretežno od rizika od prskanja kemikalija te su u skladu s usklađenim normama koje su prikazane piktogramima. **Objašnjenje simbola i piktograma:**

XXXX = proizvod je sukladan i certificiran u skladu sa zahtjevima Europske uredbe 2016/425 pri čemu se XXXX odnosi na identifikacijski broj nadležnog tijela odgovornog za sljedeće: oznaka XXXX = 2797 znači da se EU sukladnost temelji na osiguranju kvalitete procesa proizvodnje (modul D) od strane instituta BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands; oznaka XXXX = 0493 znači da je provjere proizvoda pod nadzorom (modul C2) provela tvrtka Centexbel, Belgium, (ID br. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Proizvod je certificiran u skladu sa zahtjevima Ruske carinske uredbe TP TC 019/2011

EN 420:2003 + A1:2009 = Prije uporabe pročitajte upute

EN388:2016 / A B C D E = Zaštita od mehaničkih rizika: A: Otpornost na abraziju (razine svojstva od 0 do 4) B: Otpornost na porezotine (razine svojstva od 0 do 5) C: Otpornost na poderotine (razine svojstva od 0 do 4) D: Otpornost na probijanje (razine svojstva od 0 do 4) E: TDM ISO EN 13997 otpornost na presijecanje (razine svojstva od A do F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Zaštita od bakterija, gljivica i virusa

EN ISO 374-1:2016 / tip A, B ili C / J K L O P S ili T = Zaštita od kemijskih opasnosti: Tip A = vrijeme prodiranja kemikalije > 30 minuta za najmanje 6 kemikalija navedenih na popisu prema normi EN ISO 374-1:2016 Tip B = vrijeme prodiranja kemikalije > 30 minuta za najmanje tri kemikalije navedene na popisu prema normi EN ISO 374-1:2016 Tip C = vrijeme prodiranja kemikalije > 10 minuta za najmanje jednu ispitanu kemikaliju navedenu na popisu prema normi EN ISO 374-1:2016 (bez koda ispod piktograma) J = n-heptan; K = natrijev hidroksid, 40 %; L = sumporna kiselina, 96 %; O = amonijak, 25 %; P = vodikov peroksid, 30 %; S = flourovodična kiselina, 40 %; T = formaldehid, 37 %

EN 421:2010 = Zaštita od radioaktivne kontaminacije

Pogodno za kontakt s prehrambenim proizvodima. Sukladno s EU uredbama 1935/2004 i 2023/2006

EU potvrda o ispitivanju tipa (modul B) od strane tvrtke Centexbel, Belgium, (ID br. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Upozorenje!** Podaci o kemijskoj otpornosti procijenjeni su u laboratorijskim uvjetima za uzorke uzete isključivo s dlana i odnose se samo na ispitane kemikalije. Mogu se razlikovati ako se upotrebljavaju u smjesama. Podaci ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu. Provjerite jesu li rukavice prikladne za namjenu. Uvjeti na radnom mjestu mogu se razlikovati od ispitivanja tipa ovisno o temperaturi, abraziji i razgradnji. Zaštitne rukavice pri uporabi mogu pružiti manju otpornost na kemikalije zbog promjena fizičkih svojstava. Pomicanja, oštećenja, trenje i razgradnja uzrokovani dodirom s kemikalijama mogu znatno smanjiti stvarno vrijeme uporabe. Za korozivne kemikalije razgradnja može biti najvažniji faktor koji treba razmotriti pri odabiru kemijski otpornih rukavica. Na zahtjev su dostupni podaci o propusnosti kemikalija ispitani prema normi EN 16523-1:2015 i podaci o razgradnji ispitani prema normi EN 374-4:2013. Da biste dobili EU izjavu o sukladnosti, posjetite stranicu www.ansell.com/regulatory. **B. Mjere opreza pri uporabi: 1.** Prije uporabe pregledajte ima li na rukavicama neispravnosti ili oštećenja poput rupa i poderotina. Ako se rukavice poderu ili probuše tijekom uporabe, odmah ih odložite u otpad. Nemojte upotrebljavati sumnjive rukavice, već upotrijebite novi par. **2.** Kontaminirane se rukavice prije uklanjanja trebaju očistiti ili oprati. **3.** Pazite da kemikalije ne prodiru kroz manšetu. **4.** Rukavice se ne smiju upotrebljavati za zaštitu od ionizirajućeg zračenja ili u izolacijskim komorama. **5.** Rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom. **6.** Sve rukavice koje su pogodne za dodir s prehrambenim proizvodima ne mogu se koristiti za sve prehrambene proizvode. Neke rukavice mogu pretjerano privlačiti određene vrste prehrambenih proizvoda. Da biste saznali koja se ograničenja primjenjuju i na kojim se prehrambenim proizvodima mogu upotrebljavati rukavice, zatražite savjet tvrtke Ansell ili proučite izjavu tvrtke Ansell o sukladnosti s hranom. **C. Sastojci / opasni sastojci:** neke rukavice mogu sadržavati sastojke za koje se zna da mogu prouzročiti alergije u podložnih osoba u kojih mogu uzrokovati nadraživanje i/ili alergijske reakcije pri dodiru. Ako dođe do alergijske reakcije, odmah potražite liječničku pomoć. Za više informacija kontaktirajte tvrtku Ansell. **D. Upute za održavanje: pohrana:** držite podalje od izravne sunčeve svjetlosti; pohranite na hladnom i suhom mjestu te čuvajte u originalnoj ambalaži. Držite podalje od izvora ozona. Ako se rukavice pohranjuju na ispravan način, kako je prethodno navedeno, neće izgubiti svoju učinkovitost i neće se znatno izgubiti svojstva rukavica. Ako na rukavice mogu utjecati stajanje ili pohrana, rok trajanja naveden je na ambalažnom materijalu. **Čišćenje:** rukavice su jednokratne te nisu osmišljene za pranje ili ponovno korištenje.

ANSELL TEK KULLANIMLIK ELDİVENLER – KAT. III TR

A. Kullanım - Bu eldivenler elleri esas olarak kimyasal sıçrama risklerine karşı korumak amacıyla tasarlanmıştır ve piktogramlarla gösterildiği üzere uyumlaştırılmış standartlara uygundur. **Semboller ve piktogramların açıklaması:**

XXXX = Ürün, Avrupa Yönetmeliği 2016/425'in gerekliliklerine uygun ve onaylanmış olup burada XXXX, aşağıdakilerden sorumlu Onaylanmış Kuruluşun kimlik numarasını belirtmektedir: Eğer XXXX = 2797 ise bu, üretim sürecinin kalite güvencesine dayalı olarak AB Tip uygunluğunun (Modül D), BSI Group The Netherlands B.V. tarafından verildiği anlamına gelmektedir, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Eğer XXXX = 0493 ise bu, denetlenen ürün kontrollerinin (Module C2), Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde tarafından yapıldığı anlamına gelmektedir.

EAC TP TC 019/2011 — Ürün, Rusya Gümrük Yönetmeliği TP TC 019/2011 koşulları uyarınca sertifikalıdır.

EN 420:2003 + A1:2009 = Kullanmadan önce lütfen Talimatları okuyunuz

EN388:2016 / A B C D E = Mekanik risklere karşı koruma: A: Aşınma direnci (0 ila 4 performans düzeyleri) B: Bıçak kesiği direnci (0 ila 5 performans düzeyleri) C: Yırtılma direnci (0 ila 4 performans düzeyleri) D: Delinme direnci (0 ila 4 performans düzeyleri) E: TDM ISO EN 13997 kesilme direnci (A`dan F`ye performans düzeyleri)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Bakteriler, mantarlar ve virüslere karşı koruma

EN ISO 374-1:2016 / Tip A, B veya C / J K L O P S veya T = Kimyasal tehlikelere karşı koruma: Tip A = EN ISO 374-1:2016'daki listede tanımlanan en az 6 kimyasala karşı kimyasal geçirim süresi > 30 dakika Tip B = EN ISO 374-1:2016'daki listede tanımlanan en az üç kimyasala karşı kimyasal geçirim süresi > 30 dakika Tip C = EN ISO 374-1:2016'daki listede tanımlanan en az bir test kimyasalına karşı kimyasal geçirim süresi > 10 dakika (piktogramın altında kod yoktur) J = n-heptan, K = sodyum hidroksit, %40, L = sülfürik asit, %96, O = amonyak, %25, P = hidrojen peroksit, %30, S = hidroflorik asit, %40, T = formaldehit, %37

EN 421:2010 = Radyoaktif kontaminasyonuna karşı koruma

Gıda maddeleriyle temas için uygundur. 1935/2004 ve 2023/2006 Sayılı AB Yönetmeliklerine uygundur

AB-Tip muayenesi sertifikası (Modül B) Centexbel Belgium tarafından verilmiştir (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Uyarı!** Kimyasal direnç verileri, sadece avuçiçinden alınan numunelerin laboratuvar koşullarında değerlendirilmesi sonucu elde edilmiştir ve test edilmiş kimyasallarla ilgilidir. Karışım halinde kullanılmaları durumunda sonuçlar farklı olabilir. Veriler, işyerindeki fiili koruma süresini yansıtmayabilir. Eldivenlerin amaçlanan kullanım için uygun olup olmadığının kontrol ediniz. Sıcaklık, aşınma ve bozunmaya bağlı olarak işyerindeki koşullar tip testinden farklı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanılmış olduklarında, fiziksel özelliklerindeki değişikliklerden dolayı kimyasala karşı daha az direnç gösterebilir. Hareketler, takılmalar, ovalamalar, kimyasala temas neticesinde oluşan bozunma vs. fiili kullanım süresini önemli ölçüde azaltabilir. Korozif kimyasallar için kimyasallara dirençli eldivenlerin seçilmesinde göz önünde bulundurulması gereken en önemli faktör bozunma olabilir. EN 16523-1:2015'e göre test edilen kimyasal geçirgenlik verileri ve EN 374-4:2013'e göre test edilen bozunma verileri talep üzerine verilebilir. AB Uygunluk Beyanını edinmek için lütfen şu adrese gidiniz: www.ansell.com/regulatory **B. Kullanım önlemleri: 1** Kullanmadan önce delikler ve yırtılmalar gibi hasar veya kusurlara karşı eldivenleri muayene edin. Eldivenler kullanırken yırtılırsa veya delinirse derhal bertaraf edin. Şüpheniz varsa eldivenleri kullanmayın ve yeni bir çift alın. **2** Kontamine olan eldivenler çıkarılmadan önce temizlenmeli veya yıkanmalıdır. **3** Kimyasalların manşetten giremeyeceğinden emin olun. **4** Eldivenler iyonlaşan radyasyona karşı koruma olarak veya çevreleme muhafazaları içinde kullanılmayacaktır. **5** Eldivenler açık ateşle temas etmemelidir. **6** Gıda maddeleri ile temasa uygun olan eldivenlerin hepsi, bütün gıda maddeleriyle birlikte kullanılamaz. Bazı eldivenlerde bazı gıda maddelerine karşı aşırı migrasyon meydana gelebilir. Hangi kısıtlamaların söz konusu olduğunu ve eldivenlerin hangi spesifik gıda maddeleriyle birlikte kullanılabileceğini öğrenmek için lütfen Ansell'den tavsiye alınız veya Ansell Gıda Uygunluk beyanına bakınız. **C. Bileşenleri / Tehlikeli bileşenler:** Bazı eldivenler, tahriş edici ve/veya alerjik temas reaksiyonları geliştirebilen hassas kişilerde alerji oluşumuna yol açma potansiyeli taşıdığı bilinen maddeler/bileşenler içerebilir. Alerjik reaksiyonlar ortaya çıkarsa, derhal tıbbi yardım alın. Daha fazla bilgi için lütfen Ansell ile irtibata geçiniz. **D. Bakım talimatları - Muhafaza:** Doğrudan güneş ışığından uzak tutun; serin ve kuru bir yerde muhafaza edin ve orijinal ambalajında saklayın. Ozon kaynaklarından uzak tutun. Eldivenler yukarıda belirtildiği şekilde uygun biçimde muhafaza edilirse performanslarını kaybetmezler ve özelliklerini önemli ölçüde değiştirmeyeceklerdir. Eldivenler yaşlanma veya muhafaza koşullarından etkilenebilecek olursa, son kullanma tarihi paket malzemeleri üzerinde belirtilir. **Temizlik:** Bunlar tek kullanımlık eldivenlerdir ve yıkanmak üzere tasarlanmış olmadıkları gibi yeniden de kullanılamazlar.

アンセル使い捨て手袋 – カテゴリー III JA

A. 用途 - 本手袋は、主に化学物質の飛散のリスクから手を保護することを目的としており、ピクトグラムに表示されている通り、適用される整合規格を遵守しています。**記号およびピクトグラムの説明**

認証機関Centexbelによる適合性評価手順に応じ、MDD 93/42/EECに基づく医療機器クラス I 及び欧州規格2016/425に基づくCat IIIの危険性に対するPPE保護。詳細は（XXXX）をご参照してください。「XXXX」が「2797」の場合、BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlandsによる製品チェックを指します（モジュールD）。「XXXX」が「0493」の場合、Centexbel Belgium（ID：0493 / 所在地：Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde）による製品チェックを指します（モジュールC2）。

EAC TP TC 019/2011 — 本製品は、ロシアの関税規則 TP TC 019/2011 の要件を満たしています

EN 420:2003 + A1:2009 = 使用する前に使用説明書をお読みください。

EN388:2016 / A B C D E = 機械的リスクからの保護 A：耐摩耗性（性能レベル 0 ～ 4） B：耐切創性（性能レベル 0 ～ 5） C：耐引裂性（性能レベル 0 ～ 4） D：耐突刺性（性能レベル 0 ～ 4） E：TDM ISO EN 13997 耐切創性（性能レベル A ～ F）

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = 細菌、真菌、ウイルスに対する保護

EN ISO 374-1:2016 / Type A, B または C / J K L O P S または T = 化学物質に対する保護 タイプ A = EN ISO 374-1:2016 で定義されているリストに従い、少なくとも 6 種類の化学物質に対する化学物質の破過時間が 30 分を超えるもの タイプ B = EN ISO 374-1:2016 で定義されているリストに従い、少なくとも 3 種類の化学物質に対する化学物質の破過時間が 30 分を超えるもの タイプC = EN ISO 374-1:2016 で定義されているリストに従い、少なくとも 1 種類の試験用化学物質に対する化学物質の破過時間が 10 分を超えるもの（ピクトグラムの下にコードは表示されません） J = n-ヘプタン、K = 水酸化ナトリウム、40%、L = 硫酸、96%、O = アンモニア、25%、P = 過酸化水素、30%、S = フッ化水素酸、40%、T = ホルムアルデヒド、37%

EN 421:2010 = 放射能汚染に対する保護

食品との接触に適しています。 欧州規制 1935/2004 および 2023/2006 に準拠しています。

Centexbel Belgium (I.D. 0493 / 所在地：Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde) による EU 型式審査証明書（モジュール B）。**警告!** 記載されている耐薬品性に関するデータは、掌部から採取したサンプルのみを使用して実験室条件下で評価され、試験が行われた化学物質のみに関連があります。混合物中で使用する場合にはデータとは異なる可能性があります。このデータには、職場における実際の保護の持続時間が反映されていない場合があります。本製品が意図する用途に適していることを確認してください。実際の使用条件は、温度、摩耗、劣化の度合いにより、型式試験とは異なる可能性があｚｚ zります。保護手袋は、使用時に、物理的特性の変化に伴い、化学物質に対する耐性が低下する可能性があります。動作や、引っかかったり、こすり合わせたり、化学物質への接触によって生じた劣化などにより、実際の使用可能な時間が大幅に短縮される可能性があります。腐食性のある化学物質については、劣化が耐薬品手袋を選択する際に考慮すべき最も重要な要因となる可能性があります。化学物質の透過性に関するデータは EN 16523-1:2015 に従って試験されており、劣化に関するデータは EN 374-4:2013 に従って試験されています。共に、ご要望に応じてご用意いたします。EU 適合宣言書は www.ansell.com/regulatory より入手いただけます。**B. 使用上の注意事 1** 使用前に、穴や針穴、裂け目などの不具合や欠陥がないか手袋を点検してください。使用中に手袋が 裂けたり、穴が開いた場合には直ちに手袋を処分してください。疑わしい場合はその手袋は使用せず、新しい手袋を使用してください。**2** 汚染された手袋は、はずす前にきれいにするか、洗浄する必要があります。**3** カフ部分から化学物質が入らないようにしてください。**4** 手袋は、電離放射線に対する保護を目的として使用したり、コンテインメントエンクロージャー内で使用したりしないでください。**5** 手袋は裸火に接触させないでください。**6** 食品との接触に適している手袋であっても、すべての手袋があらゆる食品に使用できるわけではありません。一部の手袋では、特定の種類の食品に対して過度の溶出が認められる場合があります。適用される制限と特定の食品に使用できる手袋の詳細については、アンセルに助言を求めるか、アンセルの食品適合宣言書を参照してください。**C. 成分 / 有害成分** 一部の手袋には、感作された状態の人にはアレルギーの原因となる可能性があることで知られている成分が含まれている場合があります。これらの人は、刺激性またはアレルギー性の接触反応を起こす場合があります。アレルギー反応が見られた場合には、直ちに医師の診断を受けてください。 詳細についてはアンセルまでお問い合わせください。**D. お手入れ方法 保管** 直射日光を避けてください。元のパッケージに入れ、涼しく乾燥した場所にて保管してください。オゾン発生源から離れた場所に保管してください。上記に示される要領で手袋が適切に保管された場合、性能は失われず、製品の特性が大幅に変化することもありません。手袋が劣化や保管による影響を受ける場合、パッケージに使用期限が記載されています。**洗浄について** 本製品は単回使用の使い捨て手袋で、洗浄、再使用はできません。

SARUNG TANGAN SEKALI GUNA ANSELL - KATEGORI III MS

A. Penggunaan - Sarung tangan direka bentuk untuk melindungi tangan terutamanya daripada risiko percikan bahan kimia dan mematuhi selaras piawaian yang ditunjukkan melalui piktogram. **Keterangan simbol & piktogram:símbolos y pictogramas:**

Peranti Perubatan Kelas I di bawah Arahan Peranti Perubatan 93/42/EEC dan Peralatan Perlindungan Diri melindungi daripada risiko Kelas III di bawah Peraturan Eropah 2016/425 mengikut prosedur penilaian pematuhan oleh Badan Penilaian Pematuhan Centexbel, dengan rujukan (XXXX). Jika XXXX = 2797, maksudnya semakan produk yang diselia (Modul D) oleh BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. Jika XXXX = 0493, maksudnya semakan produk yang diselia (Modul C2) oleh Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

EAC TP TC 019/2011 — Produk ini diperakui menurut keperluan Peraturan Kastam Rusia TP TC 019/2011

EEN 420:2003 + A1:2009 = Sebelum penggunaan, sila baca Arahan

EN388:2016 / A B C D E = Perlindungan daripada risiko mekanikal: A: Rintangan lelasan (tahap prestasi 0 hingga 4) B: Rintangan pemotongan bilah (tahap prestasi 0 hingga 5) C: Rintangan koyakan (tahap prestasi 0 hingga 4) D: Rintangan tusukan (tahap prestasi 0 hingga 4) E: TDM ISO EN 13997 rintangan pemotongan (tahap prestasi A hingga F)

EN ISO 374-5:2016 / VIRUS = Perlindungan daripada bakteria, kulat dan virus

EN ISO 374-1:2016 / Jenis A, B atau C / J K L O P S atau T = Perlindungan daripada bahaya bahan kimia: Jenis A = masa penembusan bahan kimia > 30 minit terhadap sekurang-kurangnya 6 bahan kimia menurut senarai yang dinyatakan dalam EN ISO 374-1:2016 Jenis B = masa penembusan bahan kimia > 30 minit terhadap sekurang-kurangnya tiga bahan kimia menurut senarai yang dinyatakan dalam EN ISO 374-1:2016 Jenis C = masa penembusan bahan kimia > 10 minit terhadap sekurang-kurangnya satu bahan kimia ujian menurut senarai yang dinyatakan dalam EN ISO 374-1:2016 (tiada kod di bawah piktogram) J = n-heptana, K = natrium hidroksida, 40%, L = asid sulfurik, 96%, O = ammonia, 25%, P = hydrogen peroksida, 30%, S = asid hidrofluorik, 40%, T = formaldehid, 37%

EN 421:2010 = Perlindungan daripada pencemaran radioaktif

Boleh terkena bahan makanan. Mematuhi peraturan EU 1935/2004 dan 2023/2006

Perakuan pemeriksaan Jenis EU (Modul B) oleh Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. **Amaran!** Data rintangan bahan kimia telah dinilai dalam keadaan makmal daripada sampel yang diambil dari tapak tangan sahaja dan hanya berkaitan dengan bahan kimia yang diuji. Ia boleh berbeza sekiranya digunakan dalam satu campuran. Data mungkin tidak menggambarkan tempoh perlindungan yang sebenar di tempat kerja. Pastikan bahawa sarung tangan sesuai untuk kegunaan yang dimaksudkan. Keadaan di tempat kerja mungkin berlainan daripada ujian jenis, bergantung pada suhu, lelasan dan degradasi. Apabila digunakan, sarung tangan perlindungan mungkin memberikan kurang rintangan terhadap bahan kimia disebabkan perubahan dalam sifat fizikal. Pergerakan, pengoyakan, penggosokan, degradasi yang disebabkan oleh sentuhan bahan kimia dan sebagainya boleh mengurangkan masa penggunaan sebenar dengan ketara. Bagi bahan kimia mengakis, degradasi boleh menjadi faktor paling penting untuk dipertimbangkan dalam pemilihan sarung tangan tahan bahan kimia. Data penyerapan bahan kimia, diuji menurut EN 16523-1:2015, dan data degradasi, diuji menurut EN 374-4:2013, akan diberikan jika diminta. Untuk mendapatkan Pengakuan Pematuhan EU, sila pergi ke www.ansell.com/regulatory **B. Langkah perlindungan semasa penggunaan: 1** Sebelum digunakan, periksa sarung tangan untuk sebarang kecacatan atau ketidaksempurnaan misalnya lubang dan koyak. Segera buang sarung tangan yang koyak atau bocor semasa ia digunakan. Jika ragu-ragu, jangan gunakan sarung tangan itu, dapatkan yang baharu. **2** Sarung tangan yang tercemar perlu dicuci atau dibasuh sebelum ditanggalkan. **3** Pastikan bahan kimia tidak memasuki sarung tangan melalui bahagian pergelangan. **4** Sarung tangan tidak boleh digunakan sebagai perlindungan daripada sinaran mengion atau digunakan di dalam kotak penyekatan. **5** Sarung tangan tidak harus terkena nyalaan api. **6** Tidak semua sarung tangan yang boleh terkena bahan makanan boleh digunakan untuk semua jenis bahan makanan. Sesetengah sarung tangan boleh menunjukkan migrasi berlebihan terhadap sesetengah jenis bahan makanan. Untuk mengetahui had yang dikenakan dan bahan makanan khusus yang boleh digunakan dengan sarung tangan, sila dapatkan nasihat daripada Ansell atau rujuk pengakuan Ansell Food Conformity (Pematuhan Makanan Ansell). **C. Ramuan/Ramuan berbahaya:** Sesetengah sarung tangan mungkin mengandungi ramuan yang diketahui menjadi punca alahan kepada orang yang sensitif, yang boleh mengakibatkan kerengsaan dan/atau tindak balas sentuh alahan. Jika berlaku tindak balas alahan, segera dapatkan rawatan perubatan. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi Ansell. **D. Arahan penjagaan - Penyimpanan:** Jauhkan daripada sinar matahari langsung; simpan di tempat yang kering dingin dan simpan di dalam bungkusan asal. Jauhkan daripada sumber ozon. Jika sarung tangan disimpan dengan betul, seperti yang dinyatakan di atas, ia tidak akan kehilangan prestasi dan tidak akan mengubah ciri-ciri sarung tangan dengan ketara. Jika sarung tangan boleh terjejas akibat penuaan atau penyimpanan, tarikh tamat tempoh dinyatakan pada bahan pembungkusan. **Pembersihan:** Sarung tangan ini adalah untuk kegunaan sekali sahaja dan tidak direka bentuk untuk dibasuh atau diguna semula.

安思尔单用途手套 - CAT. III ZH

A.用途 —— 手套的功能是保护双手免受化学品飞溅风险，并符合象形图所示的协调标准。 **符号和图标说明：**

XXXX =产品符合欧洲法规2016/425的要求并通过认证，其中XXXX指负责下列事务的公告机构识别号： 如果 XXXX = 2797，这意味着已根据生产流程的质量保证验证了产品对型式的欧盟符合性（模块 D），验证单位及地址为 BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands。如果XXXX=0493，这意味着由下列机构进行受监督产品的核查（模块C2）：Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde。

EAC TP TC 019/2011 — 产品依据俄罗斯海关条例TP TC 019/2011的要求进行了认证

EN 420: 2003 + A1: 2009 =请在使用之前阅读说明书

EN388: 2016 / A B C D E = 机械风险防护：A: 耐磨性（性能等级0至4） B: 耐刀片切割性（性能等级0至5） C: 耐撕裂性（性能等级0至4） D: 耐刺穿性（性能等级0至4） E: TDM ISO EN 13997耐切割性（等级A至F）

EN ISO 374-5: 2016 / 病毒 =细菌、真菌和病毒防护

EN ISO 374-1: 2016 / A、B或C型/J K L O P S或T = 化学品危害防护：A型 = EN ISO 374-1: 2016所定义列表中至少6种化学品的突破时间> 30分钟 B型 = EN ISO 374-1: 2016所定义列表中至少3种化学品的突破时间> 30分钟 C型 = EN ISO 374-1: 2016所定义列表中至少1种化学品的突破时间> 10分钟（象形图下方没有代码） J =正庚烷，K =氢氧化钠，40%，L =硫酸，96 %，O = 氨，25%，P =过氧化氢，30%，S =氢氟酸，40%，T =甲醛，37%

EN 421: 2010 =放射性污染防护

适合接触食品。 符合欧盟法规1935/2004和2023/2006

欧盟型式检验证书（B模块），认证单位为Centexbel Belgium（I.D.0493），地址为Technologiepark 7，B-9052 Zwijnaarde。**警告！** 在实验室条件下，仅对取自手掌部分样本的耐化学性数据进行评估，且仅与所测试的化学品有关。如果用于混合物，则得出的结果可能并不相同。这些数据可能无法反映工作场所的实际防护时间。检查并确认手套适合预期用途。工作场所的条件可能与型式检验有所不同，具体取决于温度、磨损和降解情况。使用时，由于物理性能发生改变，防护手套耐受危险化学品的能力可能会下降。因接触化学品导致的性能变化、勾丝现象、摩擦、性能退化可能会使手套的实际使用寿命大大减少。若接触腐蚀性化学品，在选择耐化学品手套时，性能退化是首要的考虑因素。可按照要求提供根据EN 16523-1：2015测试的化学品渗透数据和根据EN 374-4：2013测试的降解数据。要获取欧盟符合性声明，请访问www.ansell.com/regulatory **B. 使用注意事项：** 1 使用前，请先检查手套是否有瑕疵或缺陷，如破洞、小孔和裂缝。如使用过程中，手套被割破或刺破，应立即更换。不得使用有问题的手套，建议更换新手套。2 脱下被污染的手套前，应先对其进行清洗。3 确保化学品不经袖口进入。4 该款手套不得用于防电离辐射，亦不得在密闭环境下使用。5 手套不应与明火接触。6 并非所有接触食品类手套均可接触所有食品。一些手套可能会对某类食品造成过量迁移。要了解手套适用哪些限制以及可用于哪些特定食品，请咨询安思尔或查阅安思尔食品符合性声明。**C. 成分/危险成分：** 某些手套中可能含有能使过敏人群产生过敏反应的成分，这类人的皮肤可能会受到刺激和/或发生接触性过敏反应。如发生过敏反应，请及时就医。欲获取更多信息，请联系安思尔。**D.保养说明——储存：** 避免阳光直射，存放在阴凉干燥处，保持原有包装。远离臭氧源。如果按上文所述方法妥善存放手套，手套性能不会受损，手套特性也不会发生显著变化。如果手套可能因老化或储存而受到影响，则包装材料上会注明失效日期。**洗涤：** 这些是一次性手套，不适合洗涤，也不能重复使用。

ถุงมือแบบใช้เพียงครั้งเดียว ANSELL – CAT. III TH

ก. การใช้งาน - ถุงมือนี้ออกแบบมาเพื่อปกป้องมือจากความเสี่ยงเกี่ยวกับสารเคมีหกรดเป็นหลัก และเป็นไปตามมาตรฐานสินค้าที่ได้รับการปรับให้สอดคล้องกัน ซึ่งแสดงด้วยรูปสัญลักษณ์ **คำอธิบายสัญลักษณ์และรูปสัญลักษณ์:**

XXXX = ผลิตภัณฑ์นี้ได้มาตรฐานและผ่านการรับรองตามข้อกำหนดของกฎระเบียบของสหภาพยุโรป 2016/425 ซึ่ง XXXX หมายถึงเลขประจำตัวของหน่วยงานตรวจสอบอิสระที่รับผิดชอบดูแลเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้: หาก XXXX = 2797 หมายความว่ามาตรฐาน EU ต่อสินค้าประเภทนี้อ้างอิงตามการรับประกันคุณภาพของกระบวนการผลิต (โมดูล D) โดย BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands. หาก XXXX = 0493 หมายความว่า ดูแลการตรวจสอบผลิตภัณฑ์ (โมดูล C2) โดย Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde

EAC TP TC 019/2011 — ผลิตภัณฑ์ผ่านได้รับการรับรองตามข้อกำหนดของระเบียบศุลกากรรัสเซีย TP TC 019/2011

EN 420:2003 + A1:2009 = โปรดอ่านคำแนะนำก่อนการใช้งาน

EN388:2016 / A B C D E = การป้องกันความเสี่ยงเชิงกล: A: การทนต่อการเสียดสี (ประสิทธิภาพระดับ 0-4) B: การทนต่อการบาดคม (ประสิทธิภาพระดับ 0-5) C: การทนต่อแรงเฉือน (ประสิทธิภาพระดับ 0-4) D: การทนต่อการเจาะทะลุ (ระดับประสิทธิภาพ 0-4) E: การทนต่อการบาดคมตามมาตรฐาน TDM ISO EN 13997 (ประสิทธิภาพระดับ A ถึง F)

EN ISO 374-5:2016 / ไวรัส = การป้องกันเชื้อแบคทีเรีย เชื้อรา และเชื้อไวรัส

EN ISO 374-1:2016 / ชนิด A, B หรือ C / J K L O P S หรือ T = การป้องกันอันตรายจากสารเคมี ประเภท A = เวลาในการซึมผ่านของสารเคมี > 30 นาทีต่อสารเคมีอย่างน้อย 6 ชนิดตามที่ระบุใน EN ISO 374-1:2016 ประเภท B = เวลาในการซึมผ่านของสารเคมี > 30 นาทีต่อสารเคมีอย่างน้อย 3 ชนิดตามที่ระบุใน EN ISO 374-1:2016 ประเภท C = เวลาในการซึมผ่านของสารเคมี > 10 นาทีต่อสารเคมีที่ทดสอบอย่างน้อย 1 ชนิดตามระบุใน EN ISO 374-1:2016 (ไม่มีรหัสใต้รูปสัญลักษณ์) J = เอ็น-เฮปเทน K = โซเดียมไฮดรอกไซด์ 40% L = กรดซัลฟิวริก 96% O = แอมโมเนีย 25% P = ไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์ 30% S = กรดไฮโดรฟลูออริก 40% T = ฟอร์มาลดีไฮด์ 37%

EN 421:2010 = การป้องกันการปนเปื้อนของกัมมันตรังสี

เหมาะสำหรับการสัมผัสกับอาหาร ได้มาตรฐานตามกฎระเบียบของสหภาพยุโรป 1935/2004 และ 2023/2006

ใบรับรองการตรวจสอบประเภท EU (โมดูล B) โดย Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde **คำเตือน!** ข้อมูลความทนทานต่อสารเคมีได้รับการประเมินภายใต้สภาวะในห้องปฏิบัติการทดลองโดยใช้ตัวอย่างที่เก็บได้จากฝ่ามือเท่านั้นและสัมพันธ์กับสารเคมีที่ทดสอบเท่านั้น ผลลัพธ์อาจจะแตกต่างกันถ้านำมาใช้ในสารเคมีผสม ข้อมูลอาจไม่ได้ระยะเวลาที่ป้องกันได้จริงในสถานที่ทำงาน ตรวจสอบว่าถุงมือเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์การใช้งาน สภาวะในสถานที่ทำงานอาจแตกต่างจากการทดสอบประเภท ขึ้นอยู่กับอุณหภูมิ การเสียดสี และการเสื่อมสภาพ เมื่อนำมาใช้งาน ถุงมือป้องกันอาจทนทานต่อสารเคมีได้น้อยลง เนื่องจากคุณสมบัติทางกายภาพมีการเปลี่ยนแปลง การเคลื่อนไหว การฉีกขาด การขูดขีด การเสื่อมสภาพที่เกิดจากการสัมผัสกับสารเคมี ฯลฯ อาจลดเวลาในการใช้งานจริงอย่างมีนัยสำคัญ สำหรับสารเคมีที่มีฤทธิ์กัดกร่อน การเสื่อมสภาพอาจเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดในการพิจารณาเลือกถุงมือที่ทนทานต่อสารเคมี ข้อมูลการซึมผ่านของสารเคมีจากการทดสอบตามวิธีทดสอบ EN 16523-1:2015 และข้อมูลการเสื่อมสภาพจากการทดสอบตามวิธีทดสอบ EN 374-4:2013 สามารถจัดหาให้ได้ตามคำขอ หากต้องการดูการรับรองมาตรฐานผลิตภัณฑ์ EU โปรดเข้าไปที่ www.ansell.com/regulatory **ข. ข้อควรระวังในการใช้งาน 1** ก่อนใช้งาน ให้ตรวจสอบสภาพของถุงมือว่าบกพร่องหรือไม่สมบูรณ์หรือไม่ เช่น รูและการฉีกขาด หากถุงมือฉีกขาดหรือทะลุระหว่างใช้งาน ให้ทิ้งถุงมือนั้นในทันที หากไม่แน่ใจอย่าใช้ถุงมือดังกล่าว และให้ใช้ถุงมือคู่ใหม่ **2** เมื่อถุงมือเปื้อนควรทำความสะอาดหรือซักก่อนถอดออก **3** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสารเคมีไม่สามารถเข้าตามข้อมือได้ **4** ถุงมือนี้ไม่สามารถใช้ป้องกันรังสีไอออไนซ์หรือใช้งานในพื้นที่ปิดล้อมสำหรับควบคุมสารเคมีได้ **5** ไม่ควรให้ถุงมือสัมผัสกับเปลวไฟโดยตรง **6** ถุงมือทั้งหมดที่เหมาะกับการสัมผัสอาหารอาจไม่เหมาะสำหรับใช้กับอาหารทุกชนิด ถุงมือบางประเภทอาจถ่ายเทสารเคมีลงในอาหารมากเกินไปเมื่อสัมผัสกับอาหารบางประเภท หากต้องการทราบข้อจำกัดของถุงมือและประเภทอาหารที่สามารถใช้กับถุงมือได้ โปรดขอคำแนะนำจาก Ansell หรือดูรายละเอียดในเอกสารรับรองมาตรฐานเกี่ยวกับอาหารของ Ansell **ค. ส่วนผสม / ส่วนผสมที่เป็นอันตราย:** ถุงมือบางประเภทอาจมีส่วนผสมที่ทราบกันว่าอาจเป็นสาเหตุของโรคภูมิแพ้ในผู้ที่แพ้ง่าย ซึ่งอาจก่อให้เกิดปฏิกิริยาระคายเคืองและ/หรืออาการแพ้เมื่อสัมผัสกับถุงมือ หากมีอาการแพ้เกิดขึ้น ควรไปพบแพทย์ในทันที สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ Ansell **ง. คำแนะนำในการดูแลรักษา - การเก็บรักษา:** เก็บให้พ้นจากแสงแดดโดยตรง เก็บในบริเวณที่แห้งและเย็น และเก็บอยู่ในบรรจุภัณฑ์เดิม เก็บให้ห่างจากแหล่งกำเนิดโอโซน หากถุงมือเก็บรักษาอย่างเหมาะสมตามที่ระบุไว้ข้างต้น ประสิทธิภาพของถุงมือจะไม่ลดลงและไม่เปลี่ยนคุณลักษณะของถุงมืออย่างมีนัยสำคัญ หากถุงมืออาจได้รับผลกระทบจากอายุหรือวิธีการเก็บรักษา วันหมดอายุมีการระบุไว้บนบรรจุภัณฑ์ **การทำความสะอาด:** ถุงมือเหล่านี้คือถุงมือแบบใช้เพียงครั้งเดียวและไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการซักล้างหรือนำกลับมาใช้ซ้ำ

MEGL5932_Shorts IFU_630x260mm_31 Languages_CE&DI.indd 11-18
20/03/2019 4:35 PM